

rings 23 um uns



ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
57. Jahrgang, 06. November 2019

17. Hiddestorfer Weihnachtsmarkt

rund um die Kirche

Samstag, 30. November 2019

Beginn 14:30 Uhr
mit einer Andacht
in der Kirche

Für die Kinder
kommen wieder:
der Schmied und
der Dachdecker



Seniorenadventsfeiern 2019



Hemmingen-Westerfeld	Mo., 02.12.2019
H.-W. und Devese	Di., 03.12.2019
Wilkenburg	Do., 05.12.2019
Arnum	Fr., 06.12.2019
Hiddestorf/Ohlendorf	So., 08.12.2019
Harkenbleck	So., 15.12.2019

Nähere Informationen finden Sie im
Innenteil dieser Ausgabe.



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

KARL - H. MÜNDEL GmbH



- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
 www.metallbau-muenkel.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

glas wilke Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de
 www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge und Nicolai GbR
 30966 Hemmingen / Arnun · Hoher Holzweg 14
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
 Neubauintallationen · Altbauanierung
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



SPARK Optiker
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover	Telefon 05 11 / 32 53 00	Telefax 05 11 / 2 15 74 21
--	-----------------------------	-------------------------------

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für **Renovierungen aller Art**

Weetzener Landstraße 2
 30966 Hemmingen
 gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
 Telefax: (05 11) 270 77 33
 Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Pelita's
 Englischer Kindergarten

Das Beste was Ihrem Kind passieren kann!
 Pelita's englischer Kindergarten (für Kinder von 3 bis 6 Jahren)

Haben Sie sich schon immer gewünscht, dass Ihr Kind mehrsprachig aufwächst? In unserem Kindergarten bieten wir den Kindern auf der Basis der englischen Preschool-Pädagogik eine Lernumgebung, in der sie sich ganzheitlich und individuell entwickeln können.

Nähere Informationen? Nehmen Sie Kontakt mit mir auf...
www.pelitas-kindergarten.de · Tel.: (0 5 11) 4 73 26 21
 E-Mail: info@pelitas-kindergarten.de




NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 0511/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19222	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

	SEITE
AMTLICHES	04
STELLENMARKT	07
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10 - 11
FAMILIENANZEIGEN	13
SONSTIGES	14
VERANSTALTUNGSKALENDER	16 - 17
BAUHOFF	18 - 19
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	20
ARNUM	21
HEILPRAKTIKER	21
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	23
HARKENBLECK	27
VERSCHIEDENES	27
ANKAUF / VERKAUF	27
UNTERRICHT	27
HIDDESTORF / OHLENDORF	28
WILKENBURG	30
IMMOBILIENMARKT	31
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	31

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

06.11. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten	15.11. Hermes-Apotheke Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzen-Nord bzw. Eichstr.
07.11. Mendelsohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelsohnsstraße 26	16.11. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße
08.11. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267, i. Timon-Carrée	17.11. Markt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2
09.11. Galenus-Apotheke Telefon: (05 11) 42 60 40 Oberricklingen, Wallensteinstr. 123	18.11. Weiler Vital-Apotheke im real Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1
10.11. Leine-Apotheke im Leine-Center; Telefon: (05 11) 82 62 82 Laatzen, im Leine-EKZ (OG), Eingang Marktplatz 11	19.11. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstraße 6, an der B3
11.11. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25	20.11. Humboldt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.
12.11. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1	21.11. Adler-Apotheke Laatzen Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzen/Rehen, Hildesheimer Str. 372
13.11. St. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzen, Pettenkofer Straße 2	22.11. Apotheke Schwarzer Bär Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären
14.11. easyApotheke Telefon: (05 11) 84 86 47 60 Hildesheimer Straße 213	23.11. Rathaus-Apotheke Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstraße 29, n. Lindener Marktplatz

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Weetzener Landstr. 106C · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.



REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr
Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen-Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

 20. November 2019	(Anz.-/Redaktionsschluss: 12.11.)
 04. Dezember 2019	(Anz.-/Redaktionsschluss: 26.11.)

Eigentümer der entsprechenden Grundstücke und Wohnungen. Mieterinnen und Mieter bekommen die Gutscheine wie gewohnt von ihrem Vermieter beziehungsweise dem Verwalter.

Im Oktober beliefert aha den Einzelhandel mit den neuen 2020er Säcken, so dass diese wieder in allen teilnehmenden Geschäften erhältlich sein werden. Ab Anfang November können aha-Kundinnen und -Kunden ihre Gutscheine dann im Einzelhandel gegen Säcke eintauschen. Auch auf den Deponien in Wunstorf, Burgdorf und Hannover sowie auf den neun Wertstoffhöfen im Umland sind die neuen Säcke dann erhältlich.

Eine Übersicht aller Ausgabestellen gibt es im Internet unter www.aha-region.de. Die Säcke gelangen über ein breites Netz von rund 150 Ausgabestellen zuverlässig in die Haushalte.

Die neuen Restabfallsäcke sind vom 2. Januar bis zum 31. Dezember 2020 gültig. Die Restabfallsäcke aus dem Jahr 2019 verlieren zum Jahresende 2019 ihre Gültigkeit. Der Grund: Analog zu den Kunden mit Restabfalltonnen, die ungenutztes Volumen nicht in das neue Jahr übertragen können, können auch Kunden mit Restabfallsäcken das Volumen von 2019 nicht im neuen Jahr nutzen.

Um zu gewährleisten, dass die im alten Jahr angefallenen Abfälle auch noch mit den 2019er Säcken entsorgt werden können, nimmt aha die Säcke aus dem Jahr 2019 noch bis zum ersten Abholtag in 2020 mit. aha bittet Kundinnen und Kunden darum, die ungültigen Säcke nach dem ersten Abholtag im neuen Jahr nicht mehr an der Straße bereitzustellen.

Grünabfallannahme verkürzt die Öffnungszeiten!

Die Annahme von Grünabfällen auf dem städtischen Betriebshof, Hoher Holzweg 15 A, OT Arnum, ist geöffnet ab

Samstag, den 7. Dezember 2019 von 9.00 bis 14.00 Uhr.

Am 28. Dezember 2019 bleibt die Grünabfallannahme geschlossen.

Mit Ausnahme von Feiertagen können Sie außerdem Ihre Grünabfälle bei folgenden Stellen abliefern:

Landwirtschaftliche Grüngut-Aannahmestelle Ohlendorf, Bruchweg (neben der Siloanlage)

- Samstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
- Mittwoch von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Wertstoffhof Ronnenberg, Empelder Straße (hinter den Kleingärten)

- Dienstag von 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr
- Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Wertstoffhof Pattensen, Ludwig-Erhard-Straße 22

- Dienstag von 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr
- Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Ihre Friedhofsverwaltung informiert

Das Wasser wird auf den Friedhöfen abgestellt

Um Leitungsschäden zu vermeiden, wurden die Wasserleitungen auf den Friedhöfen der Stadt Hemmingen wegen der jetzt jederzeit möglichen Nachfröste entleert und abgestellt.

Die Brunnen bleiben jedoch bis Totensonntag (24. November 2019) mit Wasser gefüllt. Bitte berücksichtigen Sie diese Umstände bei Ihrer Grabbepflanzung entsprechend.

Sobald die Witterung es zulässt, wird das Wasser im Frühjahr wieder angestellt.

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Die Lust am Weiterkommen hat einen Ort! Auch ohne Abitur!

Offene Universität für Frauen –
erstmalig mit zusätzlichem Kurs für Männer

Die Zentrale Einrichtung für Weiterbildung der Universität Hannover bietet ab April 2020 – erstmalig für Frauen und Männer – neue Kurse im Rahmen der Offenen Universität für Frauen an. Interessierte aller Altersstufen können unabhängig von ihrem Bildungsabschluss ihr Wissen erweitern und ihre Fähigkeiten ausbauen, Ausschau halten nach neuen Zielen und Handlungsspielräumen und sich neu orientieren. Es handelt sich um eine viersemestrige Weiterbildung in akademischer Begleitung.

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inb. Mark Wenzke



Wir lösen Ihr Computerproblem

Reparaturen - Virenbeseitigung - Tuning
Installation - Beschaffung - Service uvm.

05101-991374 0176-41420047

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN 
FROMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

Tischlerei Fa. Martina Göke

Meisterbetrieb

Restaurierungen

Reparaturen

Sonderanfertigungen

Treppenrenovierungen

Tel. 0511 / 23 30 43 9

Fax 0511 / 234 90 91

Handy 0172 / 51 44 155

Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen



Keine Lust auf "do-it-yourself"?

Wir kommen!

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de



INHALTLICHE STRÄNGE:

- Wissenschaftliche Methoden und Denkweisen, die im Alltag Orientierung bieten (Texte bewältigen, Recherche und Bewertung von Informationen, Selbstverständliches hinterfragen);
- gesellschaftliche Strukturen im Wandel (Geschlechterbeziehungen; Arbeitswelt; Digitalisierung, Demokratie; Globalisierung etc.);
- Handlungswissen (Lernen, Kommunikation, Konfliktbearbeitung, Präsentation, Zielfindung und -umsetzung etc.).

Das Programm ermöglicht positive Lernerfahrungen im intensiven Austausch, fördert den Erwerb diverser Fertigkeiten für den Einsatz im beruflichen und persönlichen Alltag und schärft den Blick auf aktuelle Vorgänge.

Zum Sommersemester 2020 startet ab April ein Vormittagskurs für Frauen (Dienstag und Donnerstag, 8.45 bis 12.00 Uhr) sowie ein Abendkurs für Männer (Dienstag, 18.00 bis 20.45 Uhr + 4 Samstage pro Semester). In den Schulferien finden keine Seminare statt.

Näheres ist auf Informationsveranstaltungen in der Zentralen Einrichtung für Weiterbildung, Leibniz Universität Hannover, Schloßwender Straße 7, 30159 Hannover (Gebäude 1209 auf dem Hof) zu erfahren. Es gibt hierfür mehrere alternative Termine:

- Frauen-Vormittagskurs (Start am 16. April):
Donnerstag, 21. November (10.00 Uhr),
Dienstag, 14. Januar (16.00 Uhr),
Donnerstag, 13. Februar (10.00 Uhr) und
Dienstag, 10. März (10.00 Uhr)

- Männer-Abendkurs (Start am 21. April):
am Dienstag, 19. November, 11. Februar und 10. März (18.00 Uhr)

Auskunft: Britta Jahn, Telefon (05 11) 762 - 19108, Shahradsad Amiri (762) 141 94 oder im Internet unter: http://www.zew.uni-hannover.de/offene_universitaet_fuer_frauen.html

Frauen bei Onlinegeschäften auf der sicheren Seite

Kostenlose Info-Veranstaltung

Warenkorb anklicken, Kontodaten angeben und fertig! Wie schön und schnell das Einkaufen im Internet funktioniert, wissen viele. Frauen tätigen deutlich mehr Onlinegeschäfte als Männer. Aber Vorsicht! Wie sicher sind Bezahlvorgänge im Internet? Was kann man selbst tun, um „Phishing“ zu entgehen und seine Daten zu schützen? Wer weiß, wie man seinen PC und sein Heimnetzwerk sichert, kann große Sicherheitslücken schließen. Und wer online kauft, hat u.U. andere Rechte und Pflichten als im Geschäft vor Ort.

Über all diese Fragen referiert Heike Höfeld vom verbraucherorientierten Beratungsdienst der Sparkassen-Finanzgruppe am Samstag, dem 9. November, von 10.00 bis 12.15 Uhr in VHS-Geschäftsstelle Pattensen, Marktplatz 1.

Inhalte des kostenfreien Seminars sind u.a.:

- Sicherheit im Internet: Welche Maßnahmen sind erforderlich?
- Onlineshops und -auktionen sicher nutzen
- Widerruf und Reklamationen: Rechte und Pflichten bei Onlinekäufen
- Überblick über die Bezahlvorgänge im Netz: Nutzen und Risiken
- Online-Banking ohne Risiko: am PC oder Smartphone / Tablet
- Richtiger Umgang mit Phishing und Spam

Die Veranstaltung ist eine Kooperation der Leine-Volkshochschule mit den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen. Anmeldungen sind erbeten unter Tel. (05 11) 23 11 30 oder hemmingen@leine-vhs.de.

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie

Erste-Hilfe-Kurs am Kind

VOM SÄUGLING BIS ZUM SCHULKIND

Bewusstlosigkeit, Atemnot, Vergiftungen – das sind nur einige der Notfallsituationen, in die Kinder geraten können. Nur wer schnell und richtig handelt, kann Schlimmeres verhindern. Bei Kindern gelten dabei besondere Regeln. Die Stadt Hemmingen bietet aus diesem Grund in Kürze einen Erste-Hilfe-Kurs für Eltern, Babysitter, Großeltern und weitere Interessierte an. Neben einem theoretischen Teil werden die Teilnehmenden viele Übungen praktisch ausprobieren können. Die Kursleitung übernimmt die erfahrene Erste-Hilfe-Dozentin Georgia Hindenburg.

Die Kursgebühr beträgt 15,- Euro pro Person bzw. 4,- Euro unter Vorlage des HemmingenAktivPasses (inkl. kleinem Imbiss). Die Veranstaltung findet statt:



Dienstag, den 26. November 2019, 17.30 bis 20.30 Uhr
Kita St. Johannes Bosco
Weetzener Landstraße 3, Westerfeld (Einfahrt Friedhof)

Wer für den Notfall gerüstet sein möchte, kann sich ab sofort für den Kurs anmelden: Stadt Hemmingen, Diana Sandvoß, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 41 03 -177 oder E-Mail gleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de

Delfi®-Kurs in Arnum

START JANUAR 2020

Im Mittelpunkt des Kurses steht die ganzheitliche Entwicklung des Babys im ersten Lebensjahr. Lieder, Sinnes- und Bewegungsspiele, die Kind und Eltern gemeinsam Freude machen, regen das Baby an und begleiten es in seiner weiteren Entwicklung. Von der Kursleiterin und im Austausch mit anderen Teilnehmenden erhalten die Eltern wichtige Antworten, Informationen und Anregungen für den Alltag.

Für Babys ab ca. 3 Monaten im ersten Lebensjahr

Termin: Samstag, 11. Januar bis 28. März 2020,
10.00 bis 11.30 Uhr

Ort: Gemeindehaus der Friedens-Kirchengemeinde,
Bockstraße 33, Arnum

Leitung: Natalia Kirschstein, Delfi®-Leiterin und Erzieherin

Gebühr: 90,- Euro (10 Termine)

Kurs-Nr.: 20R2891

Anmeldung: Evangelische Familien-Bildungsstätte e.V.,
Telefon (05 11) 12 41-542, E-Mail info@fabi-hannover.de,
Online-Anmeldung unter www.fabi-hannover.de möglich.

Neu im Netz: Jugendschutz-Rechner

Was darf mein Kind und was noch nicht? Das ist oft Diskussionsstoff zwischen Eltern und ihren Kindern. Die rechtliche Seite hierzu liefert das Jugendschutzgesetz, was u.a. den Konsum von Tabak und Alkohol, den Aufenthalt in Diskotheken, Gaststätten und Kinos regelt. Des Weiteren koppelt es den Zugang zu Filmen, Video- und Computerspielen in der Öffentlichkeit an Altersfreigaben.

Welche Videos dürfen Kinder und Jugendliche sehen? Wie lange darf mein Kind sich in der Disco aufhalten? Wie lange darf es ausgehen? Darf mein Kind im Auftrag Erwachsener Zigaretten kaufen? Der Jugendschutz-Rechner des Bundesfamilienministeriums gibt Antworten auf diese Fragen, erklärt rechtliche Begriffe und verweist auf die gesetzlichen Regelungen: www.jugendschutz-aktiv.de.



Die Stadtbüchereien teilen mit

Lesung mit Thorsten Sueße

Am Mittwoch, 20. November, 19.00 Uhr, laden Stadtbücherei und der Ortsverein Hemmingen des Deutschen Roten Kreuzes im Bürgersaal zu einer Krimi-Lesung mit Dr. Thorsten Sueße ein.

Der Leiter des Sozialpsychiatrischen Dienstes der Region Hannover liest aus dem vierten Band der Reihe um den Psychiater Mark Seifert.

Im Mittelpunkt steht ein Sohn aus gutem Hause mit multipler Persönlichkeitsstörung, der sich nicht sicher ist, ob eine seiner Teilidentitäten für die Ermordung eines Bestsellerautors verantwortlich sein könnte. Die Affäre des Psychiaters mit dessen Mutter setzt dann eine Serie weiterer Morde in Gang (Sex & Crime) ...!

Eintritt: 8,- Euro (Kein Vorverkauf!)

Beim Büchertisch des Arnum Buchkontors besteht die Möglichkeit zum Erwerb der vier Kriminalromane – mit und ohne Signierung des Autors, der im Anschluss an die Lesung gerne auch Fragen aus seiner psychiatrischen Praxis beantwortet.

Thorsten Sueße wird auch am Dienstag, 19. November um 15.00 Uhr im Rahmen des „Besonderen Dienstags“ des DRK Ortsverein Hemmingen im Bürgersaal des Rathauses aus seinem Alltag als Psychiater erzählen und für Fragen und Antworten zur Verfügung stehen.

Bilderbuchkino

Nächste Vorstellungen: Mittwoch, 20. November (Bücherei Rathaus) und Freitag, 22. November (Bücherei Arnum)



Ausstellungen

- „Vor 30 Jahren: 40 Jahre DDR und Mauerfall““
- „Vom Herbst in den Winter – und schon mal an Weihnachten denken!“

Neu im Bestand Kinder- und Jugendbücher

- „Der geheime Zoo“ von Bryan Chick
Trilogie über fantastische Abenteuer von Kindern in einem nicht ganz geheueren Zoo
- „Liliane Susewind: Ein Pinguin will hoch hinaus“ von Tanya Stewner
- „Meeresflüstern“ von Patricia Schröder
Auftritt einer Fantasie-Liebes-Trilogie vor der Küste Guernseys
- „Pretty – Ugly – Special“ – Tetralogie von Scott Westerfeld
Beklemmender Zukunfts-Thriller über eine Gesellschaft, in der Mädchen ab 16 sich einer Schönheits-OP unterziehen müssen, allerdings gegen einen hohen Preis ...
- „Septimus Heap, Bd. 1: Magyk“ von Angie Sage
- „Nach dem Sommer“, „In deinen Augen“ & „Ruht das Licht“
Trilogie von Maggie Stiefvater über einen Gestaltwandler zwischen Wolf und Mensch
- „Scarry Harry – Von allen guten Geistern verlassen“
von Sinja Kaiblinger – Fantasy-Grusel-Serie über den Alltag des Sensenmanns – mit Handy...!
- „Spotz – Alles unter Kontrolle“ von Rob Harrell
Fantasy-Comic-Roman über die skurrilen Erlebnisse eines Trolls
- „Teufelsengel“ von Monika Feth
- „Vier zauberhafte Schwestern und die uralte Kraft“ von Sheridan Winn
- „Die Zeitdetektive: Das Wunder von Bern“ von Fabian Lenk
- „Die Zeitdetektive: Der Schatz der Wikinger“ von Fabian Lenk
- „Die Weihnachtswichtel-Wunschmaschine“ von Berina Gotzen-Beek

Neu im Bestand: Spiele

- „Äpfelchen: Pflückt die Äpfel und füllt die Eimer!“
- „Leseratte: Lesen, verstehen und gewinnen“
- „Schätzinsel: Wer bringt die Schatztruhen ins Gleichgewicht?“
- „Zicke zacke, Igelkacke – Ein rasantes Gedächtnisrennen“

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Die ersten Christen in Rom“ von Bernd Kollmann
- „Die Römischen Kaiser“ von Alexander Rudow
- „Der Limes – Geschichte, Bedeutung, Wirkung“
von Alexander Rudow
- „Lateinische Weisheit im Alltag – Redensarten, Zitate, Sprüche ...“
- „Republik der Angst – Eine andere Geschichte der Bundesrepublik“
von Frank Biess
- „Der überforderte Frieden – Versailles und die Welt 1918 – 1923“
von Jörn Leonhard
- „Alexander von Humboldt und die Erfindung der Natur“
von Andrea Wulf
- „Sprengt die Ketten – Der Entscheidende Kampf um die Abschaffung
der Sklaverei“ von Adam Hochschild
- „Wir Herrenmenschen – Unser rassistisches Erbe: Eine Reise in die
deutsche Kolonialgeschichte“ von Bartolomäus Grill
- „Ist das deutsch oder kann das weg? – Schlimme Einfälle und
schöne Reinfälle“ von Eike Christian Hirsch
- „So viel Fantasie – Schriftstellerinnen in der dritten Lebensphase“
von Ingeborg Gleichauf
- „Gebrauchsanweisung fürs Daheimbleiben“ von Harriet Köhler
Ratschläge für sinnvolle (und „klimaneutrale“) Urlaubs- und Freizeit-
gestaltung, ohne weit wegfahren zu müssen (Stau, Jetlag, CO₂-Aus-
stoß, Mücken ...)
- „Bunte Vögel fliegen höher – Die Karriere der kreativen Chaoten“
von Cordula Nussbaum
- „Warum dick nicht doof macht und Genmais nicht tötet“ –
Über Risiken und Nebenwirkungen der Unstatistik“
von Gerd Gigerenzer, Thomas Bauer u.a.
- „Power-Meditation“ von Eva Kroth
Praktisches Handbuch mit 7 einfachen Übungen zur Aktivierung der
inneren und äußeren Kräfte mit Übungen zum Lösen von Angst
- „Hexenbackbuch“
- „Hexenkessel – Verwunschene und mystische Rezepturen“

Neu im Bestand: Romane

- „Bretonische Geheimnisse – Kommissar Dupins 7. Fall“
von Jean-L. Bannalec
- „Die erste Frau – Protokoll einer verlassenen Frau“
von Françoise Chandernagor

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

Zauberblume

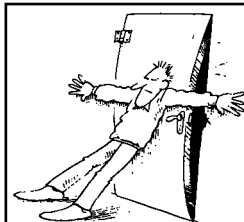
Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann
Arnumer Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:

Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)



Damit Sie das nicht nötig haben!

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax

Montage von Sicherheits-Beschlägen · Fenster
und Türen · Reparatur-Service · Innenausbau
Hemmingen/OT Arnum · Göttinger Straße 87

☎ 05101/5271 · Fax 05101/5084



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermmeister HAAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Malerm- & Lackierermmeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermmeister-haase.de

Stellenmarkt

Für unser Dentallabor im Gewerbebepark Hemmingen 2 suchen wir eine **engagierte, zuverlässige Reinigungskraft** für 20 Std. pro Woche in Festeinstellung. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Telefon-Nr. (05 11) 2 33 03 70 oder per E-Mail an: info@ztm-wuestefeld.de

MFA für internistische Hausarztpraxis gesucht.

PC-Kenntnisse, Erfahrung bei Blutabnahme/Injektion von Vorteil

E-Mail: mail@praxis-dr-mainitz.de

Rüstiger Rentner für regelmäßige GARTENARBEIT in Hemmingen-Westerfeld gesucht. ☎ (0172) 5 44 90 28

Freundl. und zuverl. Dame zur Betreuung meiner 90. jährigen Mutter für 3 – 4 Std. täglich, von Mo. bis Fr. in Arnum gesucht. ☎ (01 70) 2 46 69 65

- „Inspektor Bradford und der fiese Friese“ von Marion Griffith-Karger“
- „Die Mauer“ von John Lanchester
- „Oma Sharif oder Die Karawane des Schreckens“ von Christian Herrleben – Road-Movie über eine ungewöhnliche Reise einer ungewöhnlichen Reisegesellschaft (Spende des Ganymed-Verlags)
- „Schöne Frau, tote Frau – 3. Fall mit Dr. Mark Seifert“ von Thorsten Suede
- „Steinway Story“ von Christina Geiselhart
Historischer Roman über das Leben Heinrich Steinwegs, des Begründers des berühmten Klavierhauses in New York (Spende des Ganymed-Verlags)
- „Und nichts an mir ist freundlich“ von Ariane Breidenstein

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflegehemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 2181 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

dienstags:	12.30 – 20.00 Uhr
mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

SPIEL UND SPASS IM JUGI

Immer donnerstags!

Jeden Donnerstag (außer in den Ferien) direkt nach der Schule warten ab sofort tolle Aktionen auf euch! Ein aktuelles Programm hängt im Jugi für euch aus!

Kommt einfach vorbei! Wir freuen uns auf euch!

Termin:	donnerstags
Zeit:	14.00 bis 16.00 Uhr
Veranstalter:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Jugend-Kultur-Haus
Alter:	ab 8 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	kostenlos

SCHOOL FOR MUSICAL AND PERFORMING ART

Musicalschule

In Kooperation mit der Theaterschule Stageperform, der Schule für Musical, Gesang, Schauspiel und Tanz aus Hannover, freut es uns, dass wir das besondere Unterrichtsangebot weiter anbieten können. Nach einer kurzen Ferienunterbrechung geht es dienstags direkt weiter von 16.00 bis 18.00 Uhr im wöchentlichen Rhythmus.

Gesucht werden Young Performers im Alter von 7 bis 14 Jahren.

Mit einer gut durchdachten und langjährig ausgereiften Bühnentechnik werden die Talente Ihrer Kinder an die Oberfläche geholt.

Dies besonders bei Referaten, mündlicher Beteiligung, Selbstbewusstsein und Teamarbeit. Der regelmäßige Unterricht stärkt das Selbstbewusstsein und fördert Spannung, Haltung und Disziplin.

Ablauf

3 Bühnentrainer in ihrem Fach unterrichten die Schüler 120 Minuten wöchentlich in den Sparten:

Schauspiel:	Rollenspiel, Improvisation und Textarbeit
Tanz:	Jazz-, Musical-, Street-Dance und Pop Choreographien
Gesang:	Pop und Musicalsongs, Atemtechnik, Stimmausbildung

Ihre Vorteile:

- Live- Auftritte
- Hoher, professioneller Qualitätsanspruch in Unterricht, Shows und bei der Auswahl der Lehrer
- Teamgeist, Schlagfertigkeit, Präsentationstechniken
- Körperspannung, Haltung, diszipliniertes Arbeiten
- Stimm- und Hörbildung
- Selbstbewusstsein
- Individuelle Stimm- und Sprecharbeit
- Persönliches Feedback und einmal im Jahr ein schriftliches Zeugnis

Das Unterrichtsangebot kostet monatlich 53,- Euro. 8,- Euro /Stunde
Anmeldungen bitte direkt über StagePerform: Telefon (05 11) 2 70 85 40, E-Mail: info@stageperform.de, Web: www.stageperform.de

Termin:	dienstags
Zeit:	16.15 bis 18.15 Uhr
Veranstalter:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Jugend-Kultur-Haus
Alter:	7 bis 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	8,- Euro

OFFENE NÄHWERKSTATT

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Dienstags ist in den Kinder- und Jugendräumen in Arnum die „Offene Nähwerkstatt“ geöffnet. Ihr könnt lernen mit der elektrischen Nähmaschine zu nähen oder ihr näht euch etwas, wenn ihr schon nähen könnt. Ihr müsst nicht pünktlich um 16.00 Uhr kommen, es ist auch okay, wenn ihr etwas später kommt ...

In den Ferien bleibt die Offene Nähwerkstatt geschlossen.

Termin:	dienstags
Zeit:	16.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	ab 9 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	kostenlos

BREAKDANCE-KURS

Let's break

Du willst Breakdance lernen? Du willst ein original B-Boy oder B-Girl werden? Worauf wartest Du? In unserem Breakdancekurs lernst Du von einem erfahrenen Trainer Top Rocks, Power Moves, Six Steps und viele andere Schritte und Figuren.

Unser Supertrainer zeigt dir B-Boying bzw. B-Girling mit all seinen Techniken und Feinheiten und macht Dich fit für's nächste Battle! Der Kurs ist ein Anfängerkurs und richtet sich an Mädchen und auch an Jungs!

Termin:	mittwochs
Zeit:	15.30 bis 18.00 Uhr
Veranstalter:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Jugend-Kultur-Haus
Alter:	ab 9 Jahre
Bitte mitbringen:	Sportsachen, Getränke
Teilnehmerbeitrag:	kostenlos
Anmeldung erforderlich:	

MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln ... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr!

Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum! Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem. Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Termin:	Jeden Montag
Zeit:	15.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	8 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	kostenlos

JUGI-KINO

Mach's dir gemütlich!

Wir verwandeln das Jugi in einen gemütlichen Kinopalast ... also packt euch Decken und Kissen ein und kommt vorbei!

Heute im Programm: JAGDFIEBER – Ob es das chaotische Duo, bestehend aus dem alles andere als gefährlichen Grizzlybären Boog und dem schwächtigen Hirsch Elliot, wohl schafft, die ungeliebten Jäger aus dem Wald zu vertreiben? Ein lustiger und chaotischer Animationsfilm ...

Bringt ein bisschen Taschengeld mit, vorne an der Theke gibt's Süßes, Knabberkram und Getränke.

Termin: Donnerstag, 7. November 2019
 Zeit: 16.00 bis 18.30 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: ab 9 Jahre
 Bitte mitbringen: Decke / Kissen und ein bisschen Taschengeld
 Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

WIR MACHEN EIN HÖRSPIEL – VON A BIS Z

Ein Krokodil geht auf Reisen ...

Wir vertonen eure Geschichten! Alle Texte, Geräusche etc. werden wir versuchen aufzunehmen – Ob Hintergrundmusik oder Hintergrundgeräusche. Ihr könnt eure Geschichten selber schreiben und verschiedene Rollen vergeben. In unserem kleinen Tonstudio gibt es alles, was man zum Aufnehmen braucht.

Termin: Mittwoch, 13. und 20. November 2019
 Zeit: 15.00 bis 18.30 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 9 bis 12 Jahre
 Bitte mitbringen: Lust zum Schreiben einer Geschichte
 Teilnehmerbeitrag: 5,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

POOLPARTY IM BÜNTEBAD

Platsch mit Mucke

Die Winteredition der beliebten Poolparty mit coolem Programm und fetten Beats im und am Pool! Immer eine lustige Veranstaltung mit kleinem Programm, coolen Lichteffekten, bunten Tüten und Gratis-Cocktails. Was will man mehr?! Badesachen einpacken und unbedingt vorbei schauen!

Termin: Freitag, 15. November 2019
 Zeit: 18.00 bis 21.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Bunte Bad
 Alter: ab 8 Jahre
 Bitte mitbringen: Schwimmsachen, evtl. etwas Taschengeld
 Teilnehmerbeitrag: 1,- Euro
 Hinweis: Schwimmbadzeichen Bronze erforderlich!

MODELLBAUWERKSTATT I

Ein HUMMER-Geländewagen

Wir bauen ein Geländefahrzeug, genau gesagt einen HUMMER. Dieses Modell sieht total echt aus, wird von euch zusammengesteckt und kann dann wie es euch gefällt bemalt werden...

Termin: Donnerstag, 14. November 2019
 Zeit: 15.00 bis 16.30 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
 Alter: 8 bis 12 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 3,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

MODELLBAUWERKSTATT II

Doppeldecker

Wir bauen ein tolles Modell eines Doppeldecker-Flugzeugs von 1919 ... Wenn ihr Lust habt, könnt ihr es auch noch bemalen. Sieht super aus ...

Termin: Donnerstag, 21. November 2019
 Zeit: 15.00 bis 16.30 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege

➤ Fortsetzung auf Seite 12



Kanzlei Gutenbergstraße

- **Frank Krause-Domnich-Meerheimb** Rechtsanwalt
- **Holger Landefeld** Rechtsanwalt
- **Andreas Wollweber** Rechtsanwalt

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
 Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
 E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
 www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Unsere Kanzlei hat sich erweitert. Wir begrüßen ganz herzlich unseren neuen Kollegen Herrn Rechtsanwalt Andreas Wollweber.

Raumausstattung Hartmut Juschke



RAUMAUSSATTERMEISTER
 30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
 Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
 WOHNEN DURCH:
 AUSWAHL DER MUSTER
 BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaef.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 · 30966 Hemmingen / OT Arnum
 Tel. 0 51 01 - 28 94
gollmerbaugeschaef@t-online.de

Auch in diesem Jahr ... **Schlachteplatten
und Braunkohl mit Bregenwurst**
 15. bis einschl. 23. November 2019



HOTEL ZUR POST

30966 Hemmingen
 Dorfstraße 63

Telefon (05 11) 42 35 61

TV mit 5 Jahren Garantie!

FERNSEH-SHWAGER.DE

Verkauf und Reparatur

TV – Sat – Kabel – DVBT2

Telefon (0 51 09) 5 23 23

Ausstellung und Werkstatt:
 An den Zwieberlingen 1 in Ihme-Roloven



TV für Senioren – einfach & gut – ab 499 €

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: GENODEF1IEK1

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastorin** Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (05 11) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60 **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 10. November

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Familiengottesdienst, Pastor Beyger

Sonntag, 17. November

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Volkstrauertag mit Kantorei und Kirchkaffee, Pastor Beyger

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Donnerstag, 28. November 10.00 Uhr Andacht, Fr. Althoff

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 05 11 - 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr
(Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Tel. 42 52 78)

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 05 11 - 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. (05 11) 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

Martinsumzug am 15. November, 17.00 Uhr

Alle Kinder sind auch in diesem Jahr wieder zum Martinsumzug eingeladen, der Freitag, 15. November um 17.00 Uhr an der St. Johannes Bosco Kirche startet und zur Trinitatiskirche führt.

Trinifilm am 24. November, 17.00 Uhr

Am 24. November ist wieder Kinozeit im Gemeinosaal der Trinitatiskirche. Der Trinifilm zeigt diesmal einen jungen Mann auf der Suche nach seiner eigenen Identität. Als Kind war der kleine indische Junge durch unglückliche Umstände von seiner Familie getrennt und von australischen Eltern adoptiert worden. 20 Jahre später macht er sich auf die fast aussichtslos scheinende Suche nach seiner indischen Familie. Hierzu laden wir herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (05 101) 34 14, Fax (05 101) 49 83 E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (05 101) 34 14, Fax (05 101) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (05 101) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrödt-Schwier, Telefon (05 101) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05 101) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (05 101) 914 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (05 101) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (05 101) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (05 101) 58 74 19. **Öffnungszeiten:** Sonntag 12.00 bis 13.00 Uhr und Montag bis Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 10. November

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastorin Behler, anschließend Kirchenkaffee

Sonntag, 17. November

09.30 Uhr Gottesdienst am Volkstrauertag, Pastorin Behler

Mittwoch, 20. November

19.00 Uhr Regionaler Gottesdienst am Buß- und Betttag, Pastorin Behler

Sonntag, 24. November

18.00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen, Pastorin Behler

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Wenn Sie sich einer Spielgruppe anschließen möchten, können Sie sich bei Ellen Leinemann, Telefon (05 101) 32 99 melden.

Baumgruppe: dienstags und mittwochs ab 14.45 Uhr bzw. 15.15 Uhr im Gemeindehaus

Es ist wieder soweit:

Wir treffen uns am **Martinstag, Montag,**

11. November 2019 um 18.00 Uhr in

unserer Kirche. Wir laden ein zu einem

Martinspiel mit Gesang und Begleitung

der Gitarrengruppe. Auch in diesem

Jahr bitten wir um eine Spende für Menschen in Not. Mehr dazu unter

www.diakonisches-werk-hannover.de. Beim Laternenumzug begleitet uns der

Feuerwehr-Musikzug auf den Hof der Arnummer Seniorenresidenz. Dort sind wir eingeladen zu einem heißen

Getränk und wollen Martinshörnchen teilen. Die Bewohner freuen sich schon auf euch

alle, die Musik und die bunten Laternen.

Alle Familien sind herzlich willkommen.



VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

im Gemeindehaus

Sandwich-Club: donnerstags, 18.30 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (05 101) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (05 101) 58 59 48

Jugendtreff: freitags, ab 19.00 Uhr, Kontakt: Anke Meier, Tel. (05 101) 5 82 63

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann, Tel. (05 101) 8 55 75 33

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr

Kontakt: Ursula Wünsch, Telefon (05 101) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Kontakt: M. Strottmann, Tel. (05 101) 85 38 98

Mittagessen für SeniorInnen nach vorheriger Anmeldung: dienstags ab 12.00 Uhr

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:

dienstags, ab 13.00 Uhr, Kontakt: Frau Wendt, Telefon: (0 51 01) 34 16

Tafelcafé: mittwochs vormittags

Kontakt: Elke Hartebrödt-Schwier, Telefon (05 101) 991 78 55.

Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr,

Andacht in der Kirche, gestaltet von Ehreamtlichen

Kantorei: alle 14 Tage, mittwochs, 20.00 Uhr, nächster Termin: 6. November

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05 101) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05 101) 58 74 19

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (05 101) 33 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (05 101) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (05 101) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon (05 101) 28 64.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (05 101) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (05 101) 1 33 60, Fax (05 101) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (05 101) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmietiev, Tel. (05 101) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 10. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit P i R Flohr

Sonntag, 17. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge

Mittwoch, 20. November

19.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Arnum mit Pastorin Behler

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE

Donnerstag, 7. November	19.30 Uhr	Elternkurs
Freitag, 8. November	19.30 Uhr	Gemeindeabend „Hilfe für Äthiopien“
Dienstag, 12. November	15.00 Uhr	Ökumenische Kaffeerunde zum Thema „Sprichworte & Redensarten“
Donnerstag, 14. November	19.30 Uhr	Elternkurs
Freitag, 15. November	09.00 Uhr	Vorlesetag mit Ralf Meister im Gemeindezentrum
	14.30 Uhr	Kleiner Kirchenentdecker zum Thema „Sankt Martin – wie teilen hilft“
Samstag, 16. November	09.00 Uhr	Aktionstag um das Gemeindezentrum und um die Kirche – Aufräumen, Laub fegen und anschließend Gemeinsam vespem ...

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Elterntreff: Gemeindezentrum, Jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr
Ansprechpartner: Lisa Ramhorst, (0 51 01) 99 15 51

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Nächster Termin: 7. Dezember, Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche/Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Stille Zeit in der Kirche: Nikolaikirche, jeden Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr,
Ansprechpartner: Christina Riehl-Süß

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags: 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,
Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.

Internet: www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 410 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus-gemeinde.de **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 10. November

Kein Gottesdienst in unserer Gemeinde

Sonntag, 17. November

10.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg, P. i. R. Knackstedt

Mittwoch, 20. November

19.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag in Arnum, Pastorin Behler

Ewigkeitssonntag, 24. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen in Harkenbleck,
Pastorin Maczewski

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 6. November, 20.00 Uhr Chor Voca Vitus

Dienstag, 12. November, 17.00 Uhr Young Gospel Voices

Mittwoch, 13. November, 20.00 Uhr Chor Voca Vitus

Montag, 18. November, 19.30 Uhr Bibel-Gesprächskreis im Gemeinderaum
Wilkenburg mit Pastor Maczewski

Dienstag, 19. November, 17.00 Uhr Young Gospel Voices

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrvikar:** Pastor Christoph Müller (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)

20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)

mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria

19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)

donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)

19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)

19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)

freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)

18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1.+3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung

(4. Di. i. Monat)

mittwochs

10.00 Uhr Mittwochstreff

16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)

16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)

17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus“

(3. Do. im Monat)

freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzzranke und

pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

(1.+3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

ANZEIGE

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen/OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 0 51 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

> Fortsetzung von Seite 9

Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 11 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 3,- Euro
Anmeldung erforderlich.

***** FERIENFREIZEITEN 2020 *****

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR

Ab auf die Insel!

Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer ...

Auch 2020 geht es wieder ab an die Nordsee, auf die wunderschöne Insel Föhr. Untergebracht sind wir wieder im Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit einem riesigen Außengelände und direktem Zugang zum Sandstrand glänzt.

Seid auch im nächsten Jahr wieder dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!!!

Termin: Sonntag, 26. Juli bis 2. August 2020
Veranstalter: Jugendpflege
Alter: 9 bis 14 Jahre

ANZEIGEN

 <i>seit 1910</i>	Trauer- u. Vorsorgeberatung auch bei Ihnen zu Haus
Tag und Nacht 0511 / 42 12 69 30966 Hemmingen Göttinger Landstraße 31 A (Parkplätze direkt vor der Tür)	Eigene Trauerhalle (bis 35 Personen)
Willführstraße 6, Wallensteinstraße 1 30459 Hannover-Ricklingen	Eigener Trauerdruck
	E-Mail: e.juerges@arcor.de Internet: www.juerges-bestattungen.de



**FÜR EIN SICHERES GEFÜHL.
Bestattungsvorsorge.**

 **BIRNBAUM
BESTATTUNGEN**
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin
Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

 0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro

Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
Anmeldung erforderlich.

FERIENFREIZEIT NACH WILDEMANN / HARZ

Es geht wieder in den Harz!

In diesem Jahr zur Abwechslung mal in den Herbstferien

Wir fahren wieder in unsere tolle Berghütte nach Wildemann im Harz. Von dort aus starten wir viele Ausflüge und erkunden den schönen Harz. Auf dem Programm stehen wieder Ausflüge wie Bergwerksmuseum und Silbermine, Sommerrodelbahn, Spaßbad, Nachtwanderung und vieles, vieles mehr.

Termin: Montag, 19. bis 23. Oktober 2020
Beginn: 13.00 Uhr, Ende: 13.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 120,- Euro
Anmeldung erforderlich.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 4 10 32 32

Senioren-Info-Ecke

Seniorenadventsfeiern 2019

EINLADUNGEN

Auch in diesem Jahr lädt Herr Bürgermeister Schacht-Gaida im Namen der Stadt Hemmingen und der ehrenamtlichen Vertreter aus Kirche, Vereinen und Verbänden alle Seniorinnen und Senioren herzlich zu den Seniorenadventsfeiern ein.

Alle Einwohner, die gerne an den Feierlichkeiten teilnehmen möchten und die **bis zum 31. Dezember 2019 das 75. Lebensjahr vollendet haben**, melden sich bitte über die angefügte Antwortkarte an.

In **Hemmingen-Westerfeld** wird am **Montag, 2. Dezember 2019** und am **Dienstag 3. Dezember 2019 (zusammen mit dem Ortsteil Devese)** im Seniorenheim „Haus Rosenpark“ entsprechend der unten angeführten Straßenzuordnungen gefeiert.

Am **Donnerstag, 5. Dezember 2019** treffen sich die Seniorinnen und Senioren aus **Wilkenburg** im Gemeinderaum der St.-Vitus-Kirche.

In **Arnum** wird die Feier am **Freitag, 6. Dezember 2019** in der Seniorenresidenz Arnum ausgerichtet.

Am **Sonntag, 8. Dezember 2019** feiern die **Hiddestorfer und Ohlendorfer** Seniorinnen und Senioren im Gemeindezentrum der Kirchengemeinde.

Die **Harkenblecker** Seniorenadventsfeiern finden in diesem Jahr am **Sonntag, 15. Dezember** im Feuerwehrraum, Hallerskamp 8 statt.

Alle Feiern beginnen wie gewohnt um 15.00 Uhr.

Sie können sich telefonisch oder schriftlich bei den unten aufgeführten Ausrichtern der jeweiligen Ortsteile anmelden. Die ausgefüllten Antwortkarten werden auch gerne im Rathaus am Info-Point oder im Bürgerbüro Arnum entgegengenommen.

NEU: Erstmals können Sie sich auch vor Ort bei den Ihnen bekannten regelmäßigen Seniorentreffen für Ihre Feier anmelden.

Anmeldeschluss ist der 19. November 2019.

Hemmingen-Westerfeld **Frau Britta Hoge** (DRK H-W/Devese)
Weidenkamp 5
Telefon (05 11) 760 83 13

Arnum **Frau Brigitte Klugmann** (DRK Arnum)
Bockstraße 10a
Telefon (01 51) 40 17 73 49


Frau Giesela Gieseke
Telefon (01 74) 390 46 20

**Offenes Café am Bürgerpark
am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr**

Am 15. November wird Helmut Gundlach – den Besuchern bereits bekannt – Herbstgeschichten und Gedichte – von Klassik bis Komik – vortragen.


Herzliche Einladung hierzu.

Erika Habben, Arbeitsgemeinschaft Senioren Arnum



Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Seniorenadventsfeiern 2019



Hemmingen-Westerfeld	Mo., 02.12.2019
H.-W. und Devese	Di., 03.12.2019
Wilkenburg	Do., 05.12.2019
Arnum	Fr., 06.12.2019
Hiddestorf/Ohlendorf	So., 08.12.2019
Harkenbleck	So., 15.12.2019

ANZEIGE



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen



VORTRAGSVERANSTALTUNG:

„Herzinsuffizienz rechtzeitig erkennen und behandeln“ mit anssl. Diskussion

Herzschwäche trifft keineswegs nur alte Menschen, dabei ist Alter kein Grund für Atemnot. Die Symptome wie Luftnot, Müdigkeit und Leistungsschwäche beginnen oft schleichend. Je früher sie erkannt werden, desto besser sind die Chancen für die Patienten. Darüber spricht Herr Professor Dr. Udo Bavendiek, Leiter der Herzschwäche – Ambulanz der Medizinischen Hochschule Hannover (MHH) am **Dienstag, 19. November 2019, um 19.30 Uhr** im Bürgersaal des Hemminger Rathauses. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesegruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

In der Literaturstunde am 29. Oktober liest Brigitta Schönke anlässlich des 200. Geburtstags von Clara Schumann über das Leben der Komponistin und Pianistin. Dietmar Berndt wird noch einmal aus den „Sternstunden der Menschheit“ von Stefan Zweig, den Titel „Flucht in die Unsterblichkeit“ lesen. In der nächsten Lesung, am Dienstag der darauf folgenden Woche, am 5. November, liest Gisela Hische aus der Erzählung „Das Tempelchen“ von Werner Bergengrün. Karl Heinz Edrich hat Textstellen aus der Erzählung „In der Strafkolonie“ von Franz Kafka ausgewählt.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses statt. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Musikschule Hemmingen



Auch in diesem Jahr veranstaltet die Musikschule im Herbst in der Friedenskirche Arnum das

Konzert der leisen Töne.

Blockflöten, Gitarren und Streichinstrumente werden in unterschiedlichen Besetzungen, in kleinen Kammermusik- und großen Ensembles zu hören sein. Gemeinsam mit ihren Instrumentallehrerinnen und -lehrern spielen sie ein abwechslungsreiches Programm quer durch die Musikgeschichte. Abgerundet wird das Hörerlebnis durch die Mitwirkung der Hemminger Spatzen und des Jugendchores PopChor'n. Das Konzert in der Friedenskirche (Bockstraße 33) beginnt am

Freitag, 15. November 2019, um 17.00 Uhr.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

DRK-Region Hannover

Trauercafé ab November donnerstags

Das Trauercafé des DRK-Palliativ- und Hospizdienstes findet ab November jetzt immer jeden 1. Donnerstag im Monat um 16.30 Uhr in der DRK-Sozialstation Hemmingen, Berliner Straße 16, statt. Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Im Trauercafé haben Angehörige die Möglichkeit, den Verlust eines geliebten Menschen zu verarbeiten. Dabei ist es unabhängig, wie lange der Verlust zurückliegt. Manche Menschen trauern viele Jahre, das ist sehr individuell.

Die Trauercafés sind zudem für diejenigen da, die mit dem baldigen Tod eines Angehörigen rechnen müssen. Oder sich sogar mit ihrem eigenen Sterben auseinandersetzen. Der Austausch mit anderen Angehörigen steht im Mittelpunkt der Treffen. Es gibt aber auch Vorträge und andere Angebote, die sich mit dem Thema „Trauer“ auseinandersetzen bis hin zu ganz praktischen Hilfeleistungen.

Rückfragen und Anmeldungen nimmt Koordinatorin Petra Geide unter Telefon (05 11) 36 71-198 oder per E-Mail an geide@drk-hannover.de entgegen.

Jägerschaft Hannover-Land e.V.

HEGERING CALENBERG

Doppelsieg für die Calenberger Jagdschützen

Mit einem Doppelsieg konnte sich der Hegering Calenberg die diesjährige Kreismeisterschaft in der Kurzwaffe am 25. Oktober 2019 sichern. Kreismeister wurde nach einem langen und spannenden Wettkampfabend in den drei Disziplinen Zeit-, Fertigkeit- und Schnellfeuer-schießen unser Hegeringvorsitzender Bernward Wagner mit 184 Ringen vor Steffen Wagner mit 182 Ringen und André Meier (Hegering Barsinghausen) mit 173 Ringen.

Mit gleich 11 Jagdschützen war der Hegering an den Start gegangen und stellte, wie schon im letzten Jahr, das größte Teilnehmerkontingent. „Erfreulich ist aber auch, dass in diesem Jahr ein weiterer Aufwärtstrend bei einer Gesamt-Teilnehmerzahl von 19 Kurzwaffenschützen zu verzeichnen ist“, stellte der Obmann für das jagdliche Schießen der Jägerschaft Hannover-Land e.V., Bernward Wagner, fest.

Die Bedingungen für die DJV-Schießleistungsnadel in Silber erfüllte unser Hegeringmitglied Jens Brandt.

Ein besonderer Dank geht an den Schützenverein Nordgoltern von 1932 e.V., der als perfekter Gastgeber Schießstand und Vereinslokal den Jagdschützen für diesen Wettkampf wieder zur Verfügung gestellt hat.

Dieter Schmidt



Die 3 Erstplatzierten Steffen Wagner, Bernward Wagner und André Meier



Jens Brandt erhält von Schießobmann Bernward Wagner die DJV-Schießleistung. Bildquelle: Jägerschaft Hannover-Land e.V.

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de

Unser Restaurant hat à la carte für Sie geöffnet
vom 9. bis einschl. 15. November 2019
ab 18.00 Uhr (warme Küche bis ca. 20.30 Uhr)



HOTEL ZUR POST

30966 Hemmingen
Dorfstraße 63

Telefon (05 11) 42 35 61



Silvia Richter
IHR ACHTSAMKEITSCOACH

Stressminderung durch
Achtsamkeit / MBSR

Nach Prof. Dr. Jon Kabat-Zinn

Hochsensibilität und Achtsamkeit
Im Familienzentrum Wennigsen
Ab Donnerstag, 7. 11. 2019, 18.00 – 20.00 Uhr

Schnupperkurs: Ein Tag in Achtsamkeit*
Samstag, 16. 11. 2019, 10.00 – 15.00 Uhr

Wochenendkurs: Stressminderung durch Achtsamkeit*
Freitag, 29. 11. 2019 und Samstag, 30. 11. 2019

* Veranstaltungsort: Praxis Silvia Richter
Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Anmeldung u. Informationen: www.ihrachtsamkeitscoach.de
Silvia Richter · Mobil (01 51) 19 41 31 36

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:
- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
Mitglied des VDAB



Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de



Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
November					
06 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche	12 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	13 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
07 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	14 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	09:30-11:30 CDU Hemmingen: Müllsacktauschbörse Rathausplatz		Hemmingen-Westerfeld	09:30-11:30 CDU Hemmingen: Müllsacktauschbörse Rathausplatz
08 Freitag	Hiddestorf	19:30 Reise-Projektbericht über das Äthiopienprojekt der Friedrich-Wolter-Stiftung Nikolaikirche, Ostertorstraße 9		Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: „Jawoll, meine Herrn!“ – Ein Heinz Rühmann Abend mit seinen beliebten Schlagern und Filmrollen bauhof Hemmingen		Arnum	17:00 Konzert der leisen Töne Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
09 Samstag	Arnum	09:30-11:30 CDU Hemmingen: Müllsacktauschbörse Ecke Wilkenburger Straße / B3	15 Freitag	Hiddestorf	17:30-20:30 Laternenumzug Musikzug Freiwillige Feuerwehr Hiddestorf-Ohlendorf Feuerwehr Gerätehaus, Ostertorstr. 11
	Arnum	12:00-18:00 Weihnachtsmarkt – Hände für Pfoten e.V. Hoher Holzweg 49		Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: The Boogiesoulmates feat. Alicia Emmi Berg – Blues, Soul und mehr bauhof Hemmingen
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-18:00 30. Hemminger Bosseltturnier Tribünensporthalle Hohe Bunte	16 Samstag	Arnum	12:00-18:00 Weihnachtsmarkt – Hände für Pfoten e.V. Hoher Holzweg 49
11 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	18 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Führung durch die Ausstellung Gruppe 8 + 1 Rathaus
12 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23		Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
				Harkenbleck	19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz Feuerwehr Harkenbleck

VERANSTALTUNGSKALENDER

19 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: „In 90 Tagen um die Welt – Von Kirschblüten und Südseeperlen“ Audiovisuelle digitale Multivisions-Show der Deveser Fotografen bauhof Hemmingen
20 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 Krimi-Lesung mit Thorsten Sueße: „Hannover sehen und sterben – 4. Kriminalfall mit Dr. Mark Seifert Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: „In 90 Tagen um die Welt – Von Kirschblüten und Südseeperlen“ Audiovisuelle digitale Multivisions-Show der Deveser Fotografen bauhof Hemmingen
21 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Martin Zingsheim – „aber bitte mit ohne“ – Stand-Up bauhof Hemmingen
25 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
26 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-20:30 Erste-Hilfe-Kurs am Kind Kita St. Johannes Bosco Weetzener Landstraße
	Hemmingen-Westerfeld	18:00-20:00 Monatstreffen der Selbsthilfegruppe Amputierte Region Hannover Bürgersaal des Rathauses

26 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9
27 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
28 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus
29 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Carrington-Brown – „Best of“ – Musik-Comedy bauhof Hemmingen
30 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Carrington-Brown – „Best of“ – Musik-Comedy bauhof Hemmingen

Dezember

01 Sonntag	Wilkenburg	17:00 Adventskonzert mit dem Jugendchor der Marktkirche St.-Vitus-Kirche Wilkenburg
02 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
03 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Inneren Service Rathaus
	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	13:00-15:00 Harkenblecker Mittagstisch Sporthalle / Mehrzweckhalle
04 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9
04 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm November 2019

Kartenvorverkauf: ▶ www.bauhofkultur.de

„et cetera“	Hemmingen	Rathausplatz 2	☎ (05 11) 2 34 80 80
Schreib Gut(h)	Arnum	Göttinger Str. 62	☎ (0 51 01) 48 44
Die Bücherecke	Pattensen	Dammstraße 2	☎ (0 51 01) 128 29

Nur noch bis 31. Dezember 2019:

Buchhandlung Decius	Leine-Center	Marktplatz 11	☎ (05 11) 82 20 00
---------------------	--------------	---------------	--------------------

Freitag, 8. November 2019, Beginn: 20.00 Uhr

„Jawoll, meine Herrn!“

Ein Heinz Rühmann Abend mit seinen beliebten Schlagern und Filmrollen



Er ist der beliebteste und populärste deutsche Schauspieler des 20. Jahrhunderts und war schon zu Lebzeiten eine Legende. Heinz Rühmann, der große Charakterdarsteller und Komiker, der Liebhaber mit dem verschmitzten Lächeln, spielte sich in die Herzen der deutschen Zuschauer als Pfeiffer mit 3 „f“, Charleys Tante, braver Soldat Schwejk, Mustergatte, Hauptmann von Köpenick u.a. In seiner Traumrolle des Clowns in dem Film „Wenn der Vater mit dem Sohne“ rührte er zu Tränen. All diese Figuren werden den Zuschauern an diesem Abend wieder begegnen. Und die Lehrer der Feuerzangenbowle werden das Theaterpublikum unterrichten. Aber nicht nur in seinen Filmrollen berührte Heinz Rühmann die Menschen.

Seine großartigen Schlager sang die ganze Nation mit: „Jawoll meine Herr'n“, „Das kann doch einen Seemann nicht erschüttern“, „Ein Freund ein guter Freund“, „Ich brech die Herzen der stolzesten Frau'n“ u. v. a. m. sind auch heute noch Ohrwürmer und als Evergreens unsterblich. Michael Westphal präsentiert einen Abend voller Ernst und Komik, zum Lachen und zum Weinen und zum Schwelgen in Erinnerungen an die unvergessene Leinwand-Ikone. Er wird begleitet von Uli Schmid am Klavier. Buch und Regie: Bettina Päselt

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Freitag, 15. November 2019, Beginn: 20.00 Uhr

**BITTE BEACHTEN:
TERMINVERSCHIEBUNG**

The Boogiesoulmates feat. Alicia Emmi Berg

Blues, Soul und mehr



Die Boogiesoulmates sind seit über sieben Jahren eine unverwechselbare Formation herausragender Musiker aus der deutschen Blues und Boogie Szene. Sie präsentieren Rhythm & Blues aus den 50er und 60er Jahren sowie aktuelle Coversongs mit einem neuen und einzigartigen Sound! Elegant, glamourös, funky und sexy! So klingen sie und so sehen sie auch aus! Alle drei sind Koryphäen ihres Fachs: Als echte „R'n'B-Königin“ kann man Alicia Emmi Berg bezeichnen, wenn sie mit den Boogiesoulmates singt! Elegant und ausdrucksstark, mit einer Stimme die berührt, führt sie charmant und stilsicher durch das Repertoire der Boogiesoulmates. Niels von der Leyen – mit einem großen Namen in der Boogie Woogie-Szene – zeigt in dieser Formation seine musikalische Vielfalt und Erfahrung. Und Andreas Bock – der Bluesdrummer schlechthin: German Blues-Award Gewinner! Mit seiner einmaligen Spielweise versetzt er das Trio souverän in den absoluten Groove.

Jedes Konzert der Boogiesoulmates ist ein echtes Erlebnis!

BITTE BEACHTEN: Terminverschiebung auf Fr., 15.11.2019, 20.00 Uhr

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

Dienstag, 19. November, Beginn: 20.00 Uhr

Mittwoch, 20. November, Beginn: 20.00 Uhr

**ACHTUNG:
ZUSATZTERMIN**

In 90 Tagen um die Welt – „Von Kirschblüten und Südseeparadiesen“

Deveser Fotografen – Audiovisuelle digitale Multivisions-Show

Ein langer Traum wird wahr: Sie reisen einmal um die Welt. Japan – Vanuatu – Fiji – Samoa – Französisch-Polynesien – Kali-



Schievink Orthopädie-Schuhtechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
 - Schuhumarbeitung
 - Diabetikereinlagen
 - Sensomotorische Einlagen
 - Sporteinlagen
 - Video-/Laufband-Analyse
 - Bandagen
 - Kompressionsversorgung
- Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
Telefon (05 11) 64 22 02 90
- www.schievink.com
- Fragen Sie uns!

Glende
Garten Bau GMBH

Gehölz- und Baumschnitt

15% Winterrabatt
auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

glende-gartenbau.de

■ Baumfällarbeiten / -pflege ■ Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Telefon (0511) 57006081 · (0172) 4261426

MG PARKETT
Renovierung und Neuerlegung

AUSSTELLUNG ✓ VERKAUF ✓
BERATUNG ✓ VERLEGUNG ✓

Marc Gotthold · Ruther Weg 2 · 30982 Pattensen / OT Koldingen

☎ **0 51 02 - 73 72 315**
www.mgparkett-pattensen.de

Haarlekin

Friseurmeisterin Martina Thuns
Pattenser Feldweg 7
30966 Hemmingen · Ortsteil Arnum

Terminvereinbarung unter
Telefon (05101) 8 55 19 66
www.haarlekin-arnum.de

fornien und London sind die Stationen der Weltenbummler Rita und Harald Schneider. Nach der Mega-City Tokio, dem Rausch der Kirschblüten Kyotos beeindruckt die majestätische Kulisse Japans Nationalbergs Fuji. Danach geht es auf die Südhalbkugel in den Inselstaat Vanuatu, das kleine bedrohte Paradies mit traumhaften Stränden und freundlichen Bewohnern. Über Fiji gelangen sie nach Samoa in die polynesische Inselregion der Südsee mit zwei Inseln und einem Schuss Deutsch, denn Samoa war vierzehn Jahre lang eine deutsche Kolonie. Von Tahiti geht es zu den abgelegensten Inseln der Welt – den Marquesas Inseln. Zwei Künstler haben hier gelebt: Der Maler Paul Gauguin und der Chansonsänger Jacques Brel. Am Ende des Südseeaufenthaltes sind sie auf der legendären Insel Bora Bora.

Über San Francisco und Los Angeles nähern sich die Weltenbummler London und damit wieder unserem Kulturkreis, bevor eine wunderbare Reise einmal um die Welt leider zu Ende geht. Die audiovisuelle, digitale Multivisionsschau dauert ca. 100 Minuten.

ACHTUNG: Zusatztermin am Mittwoch, 20.11.2019, 20.00 Uhr

Eintritt: 10,- Euro

Donnerstag, 21. November, Beginn: 20.00 Uhr

Martin Zingsheim – „aber bitte mit ohne“

Stand-Up

Heutzutage ist Verzicht der wahre Luxus. Echte Teilzeit-Asketen verzichten eigentlich auf alles: Fleisch, Laktose, Religion und vor allem eine eigene Meinung. Einfach loslassen. Auch Martin Zingsheim hat sich frei gemacht. Ein Mann. Ein Mikro. Keine Pyrotechnik. Denn alles was Du hast, hat irgendwann Dich. Und Relevanz braucht keine Requisiten. Wenn Überflusgesellschaften Verzicht üben, ist das Leben voller Widersprüche.



Martin findet in „aber bitte mit ohne“ gleich eine ganze Menge Wahnsinn, auf den man sofort verzichten könnte: Kundenrezensionen, Terrorismus-Experten, Tierfreunde, Hobbypsychologen, Online-Petitionen und glutenfreie Sprühsahne. Nur auf eines sollten Sie niemals verzichten: nämlich ins Theater zu gehen! Martin Zingsheim, mit Auszeichnungen überhäufte Comedian aus Köln, präsentiert sein brandneues Stand-Up-Programm, in dem er wie kein Zweiter sprachlich brillante Komik und rasante Gags mit kritischer Tiefenschärfe zu verbinden weiß. Zingsheim ist wie Philosophie, nur mit Witzen statt mit Fußnoten. Dadurch wird's auch deutlich lustiger.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Freitag, 29. November, Beginn: 20.00 Uhr +

Samstag, 30. November, Beginn: 20.00 Uhr

Carrington-Brown „Best of“

Musik-Comedy

Carrington-Brown kreieren einen komplett unterschiedlichen Mix von Musik und Comedy, kombiniert mit britischem Humor und großem Talent. Das in Berlin lebende Künstlerpaar sorgt seit 2007 international für Furore mit Auftritten in vielen Ländern dieser Erde. Bevor sich Carrington-Brown ganz der humoristischen Operette verschreiben, gehen sie nochmal mit ihren Highlights auf Tour. In seinem „Best of“ Programm zeigt das mehrfach ausgezeichnete britische Duo das Beste aus den ersten gemeinsamen zehn Jahren auf der Bühne. Rebecca und Colin teilen mit ihrem Publikum ihre Höhepunkte, Meilensteine und natürlich ihre Liebe zur Musik und Comedy. Wie immer von den beiden brillant, charmant und witzig präsentiert. Ob nun Originalsongs oder Lieder, von denen man schon mal gehört hat, Carrington-Browns Interpretation ist jedes Mal einzigartig und inzwischen ihr Markenzeichen! Natürlich wird auch Rebeccas Cello namens „Joe“ mit von der Partie sein. „Joe“ wird unterstützt von anderen Gast-Instrumenten, mit denen er sein Talent teilen wird. Freuen Sie sich auf ein einzigartiges „Best of“-Erlebnis!

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 4102 89-30

**Laatzener Tafel für Hemmingen,
Laatz und Pattensen e.V.**



Achtung Änderung ab 11. September 2019:

Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr

Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (05101) 39 59 oder mobil (0172) 5 43 44 47.



Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53 **Telefon (05 11) 31 60 63**
30175 Hannover **www.kanzlei-debor.de**

Amtsnachfolger der Notarin Anna-Charlotte Thiem



CreativeNet



Für Anspruchsvolle:
Websites nach Plan! **Jetzt anrufen:**
www.creativenet.de | We make IT. **05101 9918518**



Meisterbetrieb

TEMPEL

BEDACHUNGEN

Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen
Tel. 05101/588168 · www.tempel-bedachungen.de



Fliesenmeisterei

Sascha Omerovic – meisterhaft auch ohne Meisterbrief

KOMM IN UNSEREM STUDIO VORBEI

Mo. bis Fr. 09:30 Uhr – 12:30 Uhr



Rathausplatz 5A · 30966 Hemmingen · www.fliesen-meisterei.de

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen die **neuen Programmhefte** in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Neue Kurse im November

Kurs-Nr. 40302H	Dänisch A2/B1 für Fortgeschrittene
Samstag, 9. Nov., 9.00 – 16.00 Uhr Sonntag, 10. Nov., 9.00 – 16.00 Uhr Arnum	Fortæl en historie Inden vi kan fortælle en god historie, vil vi først lege os gennem grammatiske temaer som præpositioner, tidsbestemmelser, uregelmæssige verber og sætningskonstruktioner. Vi vil slutte weekenden af med vor rejse "Danmark Rundt".
Kurs-Nr. 10315P	Frauen bei Onlinegeschäften auf der sicheren Seite
Samstag, 9. November, 10.00 – 12.15 Uhr 1 Termin Pattensen	In Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Hemmingen und der Stadt Pattensen Wer online kauft, hat u.U. andere Rechte und Pflichten als im Geschäft vor Ort. Hier geht es um: Sicherheit im Internet – Welche Maßnahmen sind erforderlich? Onlineshops und -auktionen sicher nutzen, Widerruf und Reklamationen: Rechte und Pflichten bei Onlinekäufen, Überblick über die Bezahlverfahren im Netz, Online-Banking, richtiger Umgang mit Phishing und Spam. Die Referentin ist Mitarbeiterin der Organisation „Geld und Haushalt“ (verbraucherorientierter Beratungsdienst der Sparkassen-Finanz-Gruppe).
Kurs-Nr. 10615H	Mütter und Töchter
Freitag, 15. November, 16.00 – 20.00 Uhr Hemmingen- Westerfeld	Eine Beziehung zwischen Abgrenzung und Annäherung – Seminar für Frau Wir wollen den Veränderungsprozess in den Generationen beleuchten. Was wissen wir noch von unseren Großmüttern, wie haben wir unsere Mütter erlebt, welcher Typ Mutter sind wir und was erwarten wir von unseren Töchtern? Wie war und ist jede Generation durch ihre gesellschaftlichen Gegebenheiten geprägt und beeinflusst? Haben die Kriegserfahrung und deren Traumata Spuren in den Beziehungen hinterlassen? Wie wirkt sich heute die Leistungsgesellschaft auf das Verhältnis aus? Welche Anforderungen stellt die moderne Gesellschaft an unsere Töchter? Sind die Beziehungen zwischen Müttern und Töchtern heute freier und unbelasteter? Bitte bringen Sie Fotos oder andere Erinnerungstücke mit, die für Sie wichtig sind oder die für sich sprechen.
Kurs-Nr. 10612H	Frauen 50+: „Jetzt will ich es nochmal wissen!“
Samstag, 23. November, 10.00 – 14.15 Uhr Arnum	Sind die Kinder bald aus dem Haus? Sind Sie beruflich unzufrieden oder haben schon alles erreicht? Stehen Sie vielleicht kurz vor der Rente und fragen sich: Was nun? Nach jahrelangem Kreisen um andere erhalten insbesondere wir Frauen in dieser Zeit oftmals die Möglichkeit, bei uns selbst anzukommen. Es gilt aus den Wünschen und Träumen neue Ziele zu formulieren.

Geschäftsstelle Hemmingen Rathausplatz 1
Telefon: (05 11) 23 11 30 30966 Hemmingen
E-Mail: hemmingen@leine-vhs.de www.leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr



St. Nikolai-Kirche Hiddestorf

**FÜR MENSCHEN IN NOT *
Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung**

Einladung

Hemminger Stiftungs-Projektarbeit in Äthiopien

Notlagen und Erfolge
ein Reise-Projektbericht
mit Lichtbildern

Inga Teuber: Reise ins Dano-Projektgebiet
Hilfsaktionen der Stiftung – Friedrich Wolter

**am Freitag, dem 08. November 2019, 19:30 Uhr
im Gemeindesaal der St.Nikolai-Kirche
in Hiddestorf**

Erfolge der Stiftung im Äthiopien-Projekt in Afrika



junge Äthiopier erfinden Fortschritte für ihre Tierhaltung in der Futtermittelverarbeitung aus Maiskolbenresten – sonst nur nutzloser Abfall – der Gewinn: Erweiterung + Verbesserung der Fleischversorgung der Bevölkerung in der Region + neue Arbeitsplätze

**Kooperation
Stiftung Menschen für Menschen * Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung**

Friedrich-Wolter-Stiftung; D-30966 Hemmingen ; Klewertweg 54 A;
Tel. +49(0)511-234 8687; Fax +49(0)511-234 8699;
friedrich.wolter@gmx.de; www.fuer-menschen-in-not.de

Vom Handarbeitskreis zum Weihnachtsbasar

Unter der Leitung von Frau Margret Richter trafen sich 1979 etliche Frauen zu einem Handarbeitskreis in der St. Johannes Bosco Gemeinde. Anfangs wurde für den eigenen Bedarf gearbeitet. Dann entstand die Idee im Rahmen eines Basars den Erlös zu spenden. Bis 1989 floss der Erlös in verschiedene Projekte: Kinderhospiz in Bethlehem, Pater Lax Afrika, Altarwand in der Kirche, neue Tische für Herz Mariä in Arnum, danach wurde 4 Jahre für die Krippe in St. Johannes Bosco gearbeitet.

Ab November 1984 übernahm Frau Agnes Diedrich die Leitung und Organisation. Jetzt wurde hauptsächlich in Heimarbeit gefertigt. Eine Firmengruppe leistete 1989 einen erheblichen Beitrag. Seit 1990 fließt der Erlös des Basars in zwei Projekte: Zu gleichen Teilen wurde Pfarrer Ruhnau in Kenia unterstützt, z.B. für Brunnenbau, sowie die Vinzentinerinnen für ihre Aufgaben in Peru (Kinderheim, Schwester Wilhelma).

Nach dem Tod von Pfarrer Ruhnau im Oktober 2015 wird die Don Bosco Mission der Salesianer in Nairobi, Kenia, unterstützt, die sich hauptsächlich um Straßenkinder kümmert.

Am 23. November 2019 findet der Basar zum letzten Mal in der gewohnten Art und Weise statt.

Basar 2019 in St. Johannes Bosco

Samstag, 23. November 2019
11.00 bis 19.00 Uhr mit Gottesdienst um 17.00 Uhr

- Marmeladen und andere Leckereien
- Selbstgestrickte Socken
- Karten für verschiedenen Anlässe
- Bastelarbeiten
- Advents – und Weihnachtsdekoration
- Bücherflohmarkt
- Cafeteria mit selbstgebackenen Kuchen, Waffeln
- Grillstand mit Wurst und Glühwein

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Für das Basarteam

Agnes Diedrich und Regina Kalkmann

Weihnachtsmarkt
09. und 16.11.2019
Samstags
je 12 – 18 Uhr
in Arnum,
Hoher Holzweg 49

Programm:
 Selbstgebackener Kuchen,
 Kaffee, leckere Biowaren vom Grill, Kartoffelpuffer,
 (Vieles auch vegetarisch, vegan, lactose-
 und/oder glutenfrei)
 Glühwein, Kakao und Kinderpunsch
 Kunsthandwerk, Imkereiprodukte, gr. Flohmarkt,
 Büchermarkt, Kinderflohmarkt und
 Tierzubehörflohmarkt,
 Basteln mit Kindern,
 sowie eine große Tombola mit attraktiven Preisen.
 Besichtigung der Pflegestelle mit ihren
 Bewohnern ist wie immer möglich.

Zu Gast: 
FELLNASENHILFE
 CELLE e.V.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch


 Hände für Pfoten e.V.
 Tierschutzverein
 Hoher Holzweg 49
 30966 Hemmingen
 Tel. (0 51 01) 5 83 62




www.haende-fuer-pfoten.net

ARNUM

Volkstrauertag

Der Opfer beider Weltkriege, der Verfolgung und Vertreibung wird am Sonntag, dem 17. November 2019, um 10.45 Uhr am Gefallenen-Ehrenmal in Arnum (Osterbruchweg, neben der Friedhofskapelle) gedacht.

Redner/in: N.N.



Ihre Freiwillige Feuerwehr Arnum informiert:



Einladung zum Skat- und Knobelabend am 7. Dezember

Alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Arnum haben wieder die Chance, ihr „Glück im Spiel“ zu erproben. Die Feuerwehr lädt am Samstag, dem 7. Dezember 2019 alle Spielbegeisterten herzlich um 18.00 Uhr zum Skat- und Knobelabend ins Feuerwehrgerätehaus Arnum, Arnum Kirchstraße 1A ein. Das Startgeld in Höhe von 10,- Euro je Teilnehmer beinhaltet die Snacks und Getränke des Abends, sowie die Aussicht auf einen attraktiven Gewinn.

Um den Abend planen zu können, ist eine verbindliche Anmeldung zum Skat- und Knobelabend bis Freitag, 29. November 2019 telefonisch bei Olaf Rien, Telefon (0 51 01) 9 92 06 49 erforderlich.

Freiwillige Feuerwehr Arnum

DRK-Ortsverein Arnum

Treffen

Das Mitgliedertreffen am 12. November 2019 findet im China Restaurant „Cao“, Göttinger Straße 85, um 18.00 Uhr in Arnum statt.

TERMINE UND ANGEBOTE

– Gymnastik für Seniorinnen

freitags von 8.00 bis 09.00 Uhr,
 (während der Winterzeit 8.30 bis 9.30 Uhr)
 im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum

Leitung u. Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (01 63) 6 96 48 10

 **KANZLEI IN HEMMINGEN**
RECHTSANWÄLTE IN BÜROGEMEINSCHAFT
Rolf B. Bubikat · Shamla Ziai

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht § Arbeitsrecht
 § Verkehrsunfallrecht § Ehe-, Familien- & Erbrecht
 § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht § Forderungsmanagement
 § Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat § Ausländer- und Asylrecht

Weetzener Landstraße 106c · 30966 Hemmingen
 Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30
 info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de

Heilpraktiker



Christine Krämer Heilpraktikerin

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie,
 Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.

Tel. 0 51 01/ 85 40 29 · Arnum Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de

Therapien in meiner Praxis

Mikroimmuntherapie
Stoffwechsel- und Blutanalysen
Immun- und Aufbau-Therapien
Darmanierung/Darmgesundheit
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung

Naturheilpraxis Isabella Söcker

Arnum Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796



Systemische Familientherapeutin
 Klientenzentrierte
 Gesprächstherapie nach Rogers
 Verhaltenstherapie nach Ellis

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
 Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet Dechant Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
 30966 Hemmingen
 05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
 Applied Kinesiology
 Osteopathie
 Craniosacral-Therapie
 Yamamoto Schädelakupunktur



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

Logo, Gestaltung und Fotos: Jung-Lemmer

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH		EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA				
LEINE-VOLKSHOCH- SCHWIMMSCHULE SCHULE GMBH „AQUA MEDI PLUS“	SAUNA	NORMALTARIF				
	Bio-Kosmetik	bis 2 Stunden		4,00 €		
	Anti-Age	ab 2 Stunden		8,00 €		
	Akne-Behandlung	ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*				
	Wellness	bis 2 Stunden		2,50 €		1,50 €
	Massagen	ab 2 Stunden		5,00 €		3,00 €
	Med. Fußpflege	WERTKARTEN PREIS WERT				
	Haarentfernung	Wertkarte 20 €		18,00 €		20,00 €
	Wellness-Days	Wertkarte 40 €		35,00 €		40,00 €
	Schröpfen als Therapie	Wertkarte 80 €		65,00 €		80,00 €
	Cellulite-Behandlungen:	Wertkarte 100 €		75,00 €		100,00 €
	Body Wrapping	*ERMÄSSIGT 1 oder 2				
	Body-Styling	Berechtigte: siehe Aushang im Eingangsbereich des Buntebads,				
	ACM	Tel. 0511-4103 460, www.buentebad.de und Satzung (Gebührentarif)				
Anmeldung Tel. 0511-983 560 info@leine-vhs.de	Anmeldung Tel. 05066-693304 info@aqua-medi-plus.de	Anmeldung Tel. 0171-7794810 info@buntesauna-hemmingen.de				
		Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.				

Buntebad

Hemmingen



ÖFFNUNGSZEITEN		
TAG	BAD	SAUNA
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag *	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Freitag	07.00 - 21.00 Uhr	12.00 - 22.00 Uhr
Samstag **	09.00 - 19.00 Uhr	12.00 - 19.00 Uhr
Sonntag **	09.00 - 17.30 Uhr	10.00 - 17.30 Uhr

Die Sauna, Wasser- u. Liegeflächen bitte 15 Min. vor Schließzeit verlassen!
 * Dienstag ist in der SAUNA DAMENTAG
 ** Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

Die Wertkarte kann zeitgleich nur von einer Person genutzt werden.



Buntebad Hemmingen

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-4103 460, www.buentebad.de

- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule
- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

- **Wassergymnastik für Damen im Buntebad**
dienstags von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss;
Auskunft: G. Gieseke, Telefon: (01 74) 3 90 46 20
- **Bridge**
Jeden Mittwoch von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Seniorenresidenz
Arnum, Bürgermeister-von-dem-Hagen-Platz 1, in Arnum
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation
weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com

SPARTE LEICHTATHLETIK

Abnahme des Laufabzeichens

Bei schönstem Herbstwetter beendete die Leichtathletiksparte am 25. Oktober mit der Abnahme des Laufabzeichens die Sommersaison. Dieses konnte in einem 15-, 30- oder 60-minütigen Dauerlauf erworben werden. Insgesamt gingen 32 Leichtathletinnen und Leichtathleten an den Start, mit dem Ziel so lange wie möglich mitzulaufen. Und in der Tat schafften es 27 von ihnen bis zum Ende durchzuhalten und ganze 60 Minuten ohne Pause zu laufen. Auch die mitgekommenen Eltern waren durchaus fleißig und halfen dabei die Hoch- und Weitsprunganlage winterfest zu machen. Das Trainerteam ist stolz auf alle Läuferinnen und Läufer, dankt den helfenden Händen und freut sich auf die nun anstehende Wintersaison in der Halle.



Bildquelle: Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

Volkstrauertag in Devese

Der Opfer beider Weltkriege, der Verfolgung und Vertreibung wird am Sonntag, dem 17. November 2019, um 11.15 Uhr am Gefallenen-Ehrenmal in Devese (Am Denkmal) gedacht.

Redner/in: N.N.

Volkstrauertag in Hemmingen-Westerfeld

Der Opfer beider Weltkriege, der Verfolgung und Vertreibung wird am Sonntag, dem 17. November 2019, um 11.30 Uhr am Gefallenen-Ehrenmal in Hemmingen-Westerfeld (Kapellenweg, neben der Kapelle) gedacht.

Redner: Herr stellvertretender Bürgermeister Dr. Pages



Ihre Freiwillige Feuerwehr
Hemmingen-Westerfeld informiert:



TERMINE:

17. November 2019 – Volkstrauertag

Treffen: 11.00 Uhr am Gerätehaus
Bekleidung: Dienstanzug (Ich bitte um rege Teilnahme!)

22. November 2019 – Skat- und Knobelabend

Treffen: 19.00 Uhr am Gerätehaus
Bekleidung: Zivil
Teilnahmegebühr: 10,- Euro
Anmeldung: Bis zum 17. November 2019*

GRAMANN  **AHRBERG**
Hannoversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

HERBSTAKTION VOM 29.10. - 09.11.2019

**Beste Fleisch- und Wurst-
qualität aus der Region.**

	Kasseler Nacken goldgelb geräuchert ohne Knochen - kg 5,49 €	kg 4,49 €
	Thüringer Mett herzhaft würzig	100 g 0,79 €
	Schweineschnitzel aus der Oberschale	100 g 0,79 €
	5 lange Bregenwürstchen & 1 Schlauch Grünkohl	nur 6,50 €
	Schlachteplatte mit kesselfrischer Schlachte- wurst - ca. 450 g	Stück 6,50 €
	Schlesische Weißwurst ab Dienstag erhältlich	Stück 1,20 € 5 Stück 5,00 €
	Fleischsalat unser Bester so schmeckt hausgemacht	100 g 0,99 €

WERKSVERKAUF
Ludwig-Erhard-Straße 25 (im Gewerbegebiet)
Mittwoch - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Während andere noch suchen ...



...haben wir die Lösung!



+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaunenberg
GmbH
Rohr- und
Kanalservice

Zentrale Hannover Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen **Fon: 05 11 / 82 79 89**
Fax: 05 11 / 82 12 78

**Niederlassung
Braunschweig** Gotenweg 10 **Fon: 05 31 / 234 46 84**
38106 Braunschweig Fax: 05 31 / 234 92 21
www.lst-defin-rohr-fret.de



24. November 2019 – Wandern und Grünkohlessen

(für aktive Wehr und Altersabteilung)

Treffen: 9.30 Uhr am Gerätehaus
Bekleidung: Zivil
Unkostenbeitrag: 10,- Euro
Anmeldung: Bis zum 17. November 2019*
Wer nicht mitwandern kann / oder möchte, kann ab 12.30 Uhr am Grünkohlessen teilnehmen.

*Anmelden per:

Anrufbeantworter: (0 51 01) 9 12 99 47
Internet: www.ffhemmingen-westerfeld.de/anmeldung
E-Mail: info@ffhemmingen-westerfeld.de

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Thorsten Heitmann, Ortsbrandmeister

„Der besondere Dienstag“ beim DRK-OV Hemmingen

Unter dem Motto „Der besondere Dienstag“ erfolgen ab September/Oktober 2019 beim DRK Ortsverein Hemmingen an den Dienstagen von 15.00 bis 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses in Hemmingen-Westerfeld jeweils besondere Dinge, zu denen alle herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos. Es ist Folgendes vorgesehen:

1. Dienstag: „Vortrag mit Kaffee und Kuchen“

An jedem ersten Dienstag im Monat findet mit selbstgebackenen Kuchen und ehrenamtlicher Unterstützung ein interessanter und unterhaltsamer Nachmittag statt. An diesen Tagen gibt es informative Vorträge, Präsentationen und bereichernde Veranstaltungen mit verschiedenen Dozenten/innen oder auch Künstler/innen.

2. Dienstag: „Gehirnjogging“

Gehirnjogging – nicht vergessen! Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen an jedem zweiten Dienstag im Monat. Wenn man nichts Neues mehr lernt und sich täglich nur bereseln lässt, nehmen die Gedächtnisleistungen ab. Durch Lernen können Nervenzellen nachwachsen und man kann seine kognitiven Leistungen wieder steigern. Wir trinken gemütlich Kaffee und Tee und dann machen wir Gehirnjogging-Übungen. Die Nachmittage werden von verschiedenen Helfern/innen des DRK-OV Hemmingen begleitet – Ideen und Vorschläge von Teilnehmer/innen sind erwünscht.

3. Dienstag: „Der überraschende Dienstag“

An jedem dritten Dienstag im Monat findet ein spannender und gemütlicher Nachmittag statt. Es ist geplant, auch an diesen Tagen informative und bereichernde Lesungen oder sonstige Veranstaltungen durchzuführen und sich von den verschiedensten Künstlern bzw. Vortragenden überraschen zu lassen.

4. Dienstag: „Der kreative Dienstag“

Am vierten Dienstag im Monat werden wir basteln. Die dunklere Jahreszeit eignet sich besonders dafür. Es sollen verschiedenen Sachen gebastelt sowie Dekorationen und andere Dinge für die Weihnachtszeit vorbereitet werden. Vorgesehen ist zudem, über kleine Präsente oder andere schöne Überraschungen für einsame, alte und kranke Menschen oder arme, kleine Kinder nachzudenken. Vorschläge von allen Anwesenden sind willkommen.

„5. Dienstag im Monat“:

Kartenspielen, Kaffeetrinken und Klönen

DRK-OV Hemmingen

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr
Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr sowie von 10.45 bis 11.45 Uhr
Leitung: Frau Jüchter, Telefon (0511) 42 25 82

Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr
Gäste sind herzlich willkommen!

„Der besondere Dienstag“

jeweils dienstags, von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Bürgersaal Rathaus
nächste Termine im November 2019:

- **Dienstag 12. November: „Gehirnjogging“** – Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen
- **„Der überraschende Dienstag“ 19. November:**
Vortrag und Lesung Dr. Thorsten Sueße
Der Facharzt für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatische Medizin, hält einen Vortrag über zwei häufige Krankheiten im Alter: Depression und Demenz. Anschließend liest er einige Passagen aus

seinem neuesten Kriminalroman, in dem es ebenfalls um psychische Störungen geht. Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.

– „Der kreative Dienstag“ 26. November:

Es wird gebastelt unter Anleitung von Frau Gast, wobei das absehbare Weihnachtsfest bestimmend für die Auswahl der Bastelarbeiten ist.

Bewegungsangebote für Senioren/-innen

„Ab ins Grüne“ – unter diesem Motto laden wir alle Interessierten jeweils am ersten Mittwoch im Monat zu Spaziergängen in der näheren Umgebung ein. Start der 1- bis 2-stündigen „Wanderung“ ist um 10.00 Uhr vor dem Rathaus in Hemmingen.

Der nächste Spaziergang findet am 6. November statt.

Vorlesestunde „Haus der Kindheit“

Einmal im Monat findet um 15.30 Uhr die Vorlesestunde „Haus der Kindheit“ im Seniorenheim „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld statt. Der Termin der nächsten Vorlesestunde ist Donnerstag, der 28. November.

Tanzkurs für Senioren/-innen

Der Kurs steht unter dem Motto „Fit und entspannt durch Tanzen“. Wir stärken Muskeln und Wirbelsäule, schulen unsere Beweglichkeit, halten unser Gedächtnis fit, entspannen Körper, Geist und Seele. Es geht nicht um Leistung, sondern um Freude an der gemeinsamen Bewegung. Die Kursleitung hat Tanzpädagogin und Gymnastiklehrerin Britta Hoge.

Wir starten mit zwei Probestunden am Freitag, dem 8. und 22. November, jeweils von 9.30 bis 10.30 Uhr im Bewegungsraum Haus „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld.

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen.

Der Kurs unter fachlicher Anleitung im Bewegungsraum Haus „Rosenpark“ in Hemmingen, Berliner Straße 16, wird jeweils 14-tägig am Freitag von 11.00 bis 12.30 Uhr durchgeführt. Die nächsten Termine sind am 8. und 22. November.

Gäste – auch für einen einmaligen Besuch – sind herzlich willkommen.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Seit Februar 2019 gibt es beim DRK-Ortsverein Hemmingen eine Epilepsie-Selbsthilfegruppe. Sie trifft sich einmal monatlich, üblicherweise am 3. Dienstag im Monat um 18.30 bis 20.00 Uhr im Bürgersaal Rathaus. Nachfolgende Termine sind der 19. November, etc.

„Epilepsie – plötzlich und unerwartet“ – Referent Dr. Martin Schöndienst

Eine Informationsveranstaltung der DRK-Selbsthilfegruppe Epilepsie am Freitag, 22. November 2019, um 17.00 Uhr im Bürgersaal Rathaus.

Epilepsie ist eine Krankheit, die jeden treffen kann. Deshalb soll man sich nicht verstecken, sondern mit anderen Betroffenen und auch Nichtbetroffenen darüber sprechen. Dr. Schöndienst, langjährig tätig im Epilepsiezentrum Bethel, beantwortet Fragen aller Art und geht auch auf persönliche Probleme ein.

Blutspende 11. Dezember 2019

Die nächste Blutspendeaktion findet am Mittwoch, dem 11. Dezember 2019, in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr in der KGS Hemmingen-Westerfeld statt. Helfer/innen sind herzlich willkommen.

EINE GEMEINSAME VERANSTALTUNG
DER STADTBÜCHEREI UND DES DRK-OV HEMMINGEN:

Krimi-Lesung Arnumer Autor Dr. Thorsten Sueße am Mittwoch, 20. November 2019, 19.00 Uhr im Bürgersaal Rathaus.

Der Leiter des Sozialpsychiatrischen Dienstes der Region Hannover liest aus seinem vierten Band der Reihe um den Psychiater Mark Seifert. Im Mittelpunkt steht ein Sohn aus gutem Hause mit multipler Persönlichkeitsstörung, der sich nicht sicher ist, ob eine seiner Teilidentitäten für die Ermordung eines Bestsellerautors verantwortlich sein könnte. Die Affäre des Psychiaters mit seiner Mutter setzt dann eine Serie weiterer Morde in Gang (sex & crime)...!

Eintritt: 8,- Euro (Kein Vorverkauf!)

Hinweis:

Der DRK-Ortsverein Hemmingen freut sich über weitere Helfer/-innen! Wenn jemand Interesse hat, bitte melden Sie sich bei Britta Hoge, Telefon (05 11) 7 60 83 13 bzw. E-Mail brittahoge.mut@gmail.com.

Peter Hauke, DRK-OV Hemmingen



www.feuerwehr.devese.net

Freiwillige Feuerwehr Devese

Musikzug Devese

**Hast Du Lust gemeinsam
Musik zu machen?**

**Komm doch einfach mal vorbei,
wir freuen uns auf dich!!!**

Proben: donnerstags, 19.45 – 22.00 h
in den Feuerwehrschrulungsräumen
Am Spielfeld 9, Hemmingen OT Devese

Kontakt: Henning Fischer
henningfischer@online.de

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de

Deutsches Sportabzeichen 2019

Am Samstag, 14. Dezember 2019 wollen wir die errungenen Sportabzeichen und Sporturkunden noch in diesem Jahr aushändigen. Wie in jedem Jahr, in der Sportgaststätte des SC Hemmingen-Westerfeld, an der Hohen Bunte Nr. 8 und zwar um 15.00 Uhr.

Da einige noch mit Abnahmen einzelner Disziplinen im Verzug sind, bieten wir die Möglichkeit dieses nachzuholen. Melden Sie sich bei Horst Hilbich, Flinsberger Weg 14 oder unter Telefon (0511) 42 52 77 oder auch unter E-Mail: hilbich.hemmingen@t-online.de. Wir können dann noch kurzfristig einen Termin für ein Treffen auf dem Sportplatz vereinbaren.

Mit besten Grüßen das Abnahmeteam

SPARTE RHÖNRAD

Rhönradturnerinnen verbringen einen aufregenden Wettkampftag in Wiesbaden

Am 19. Oktober 2019 trafen sich aus ganz Deutschland Rhönradturner über 25 zum ersten Otto-Feick-Turnier in Wiesbaden. Der Name des Wettkampfes wurde dem Erfinder des Rhönrades gewidmet, Otto Feick, der 1925 das Rhönrad erfand und es nach der Heimat seiner Frau benannte.



Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 19,- €

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

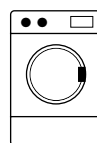
Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

Fachanwältin für Verkehrsrecht Rechtsanwältin

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover
T 0511 326336, F 0511 363861



Wäscherei & Heißmangel

Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0176/ 53 46 19 57 · Fax 0511/ 213 72 02



Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

*Sie möchten
modernisieren?*

○ Wir beraten Sie nicht nur
kostenlos in Sachen Solar-
anlagen, Bad- und Heizungs-
sanierung.

○ Wir führen auch kosten-
günstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

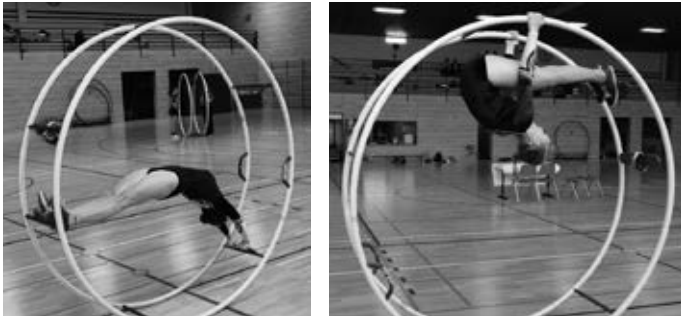
MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13

www.shk-momm.de



Der Wettkampf verlief leider nicht ganz nach Plan, die 6 Turnerinnen aus Hemmingen kämpften teilweise gegen starke Nervosität, die ein fehlerfreies Turnen nahezu unmöglich machte. Nach dem Wettkampf am Vormittag nahmen alle Teilnehmer an einer Führung in der Sektkellerei Henkell teil und machten einen ausgiebigen Spaziergang durch den Schlossgarten Biebrich.

Die Siegerehrung bei einem gemeinsamen, gemütlichen Abendessen ergab für Ariane Hölscher-Grieger den 4. Platz, für Susanne Marwede nach einer schwierigen Kür den 8. und für Grit Klüver, nach einem Patzer den 10. Platz. Kathrin Rosendahl erturnte sich nach einem fehlerfreien Durchlauf den 2. Platz, Anja Dohrmann landete nach einem kleinen Wackler auf dem 7. Platz. Leonie Fingerhut schloss ihren ersten Wettkampf nach einer längeren Turnpause mit einem soliden 5. Platz ab. Insgesamt konnten alle Turnerinnen neue Erfahrungen sammeln und ihre neuen Kürfolgen ausprobieren.

Laura Frank

SPARTE TRAMPOLIN

Bronzemedaille bei Deutscher Meisterschaft



Eine überragende Leistung lieferten die Hemminger Trampoliner Elisa Richter und Lara Wyzgol bei den Deutschen Synchronmeisterschaften in Dessau. In ihrer Altersklasse (11-12) gingen insgesamt 11 Paare an den Start. Bereits im Vorkampf (Pflicht und Kür) überzeugten die beiden Trampolinturnerinnen des SC mit einem 5. Platz. Im Finale konnten sie nochmals zulegen und sprangen auf das Treppchen. Überglücklich nah-

men sie nach der Nationalhymne ihre Bronzemedailles entgegen. Der Lohn für hartes Training: Sie sind bei den jüngsten SchülerInnen das drittbeste Synchronpaar in Deutschland.

Herzlichen Glückwunsch!

Trampolin in Hemmingen: nervenstark



SPARTE TURNEN

Die Turnerinnen des SC Hemmingen freuen sich über einen neuen Stufenbarren. Drei Mal die Woche trainieren in unserem Verein Mädchen im Alter von 5 bis 15 Jahren, sowohl für SchülerInnen- und Turngruppenwettkämpfe, als auch das klassische Gerätturnen. Nachdem der Verein leider lange keinen Stufenbarren zur Verfügung stellen konnte, freuen sich die Mitglieder der Turnsparte nun über das neue Turngerät, welches von der Toto-Lottostiftung Niedersachsen mitfinanziert wurde.

Wir bedanken uns für die Spende und sind froh, nun an dem neuen Barren trainieren und Fortschritte machen zu können.

Ronja Leonhardt



SC Hemmingen-Westerfeld bei Deutscher Meisterschaft erfolgreich – TGW-Jugend belegt vierten Platz

Turngruppen aus ganz Deutschland trafen sich vom 4. bis 6. Oktober beim 39. Deutschen Gruppentreffen TGM (Turngruppenmeisterschaft)/TGW (Turngruppenwettkampf), den Deutschen Meisterschaften des Deutschen Turnerbunds, in Regensburg. Die erst 2018 entstandene Mannschaft TGW-Jugend des SC Hemmingen-Westerfeld verpasste nur knapp einen Platz auf dem Treppchen und belegte bei ihrem ersten Wettkampf auf Bundesebene einen hervorragenden vierten Platz.

TGM/TGW ist ein Vielseitigkeitswettbewerb, bei dem unterschiedliche Sportarten zu einem attraktiven Teamwettkampf zusammengefügt werden. Jede Gruppe (6 bis 12 Personen) stellt sich aus acht verschiedenen Disziplinen ihren Wettkampf individuell zusammen, je nach Wettkampfkategorie wählt sie drei oder vier Disziplinen. Neben turnerischen, leichtathletischen und gymnastischen Disziplinen kommen auch Singen und Schwimmen in Betracht, so dass von den Sportlerinnen und Sportlern neben Teamfähigkeit vor allem Vielseitigkeit gefragt ist. Die Hemminger Mannschaft, die sich im Juni bei den Landesmeisterschaften in Winsen für den Bundesentscheid qualifiziert hatte, trat in Regensburg im Bodenturnen, Tanzen, Staffellauf und Medizinballwerfen an und kämpfte in der Wettkampfkategorie TGW Nachwuchs (12 bis 16 Jahre) mit 20 anderen Teams aus ganz Deutschland um den Titel.

Die Hemminger Mädchen starteten den Wettkampftag mit ihrer explosiven, vom Swing-Stil der „Roaring Twenties“ inspirierten Tanz-Choreografie. Leider konnte das Team mit Lélianne Coujour, Theresa Ernst, Lea Kuhlmann, Lina und Nele Kusch, Carola Maczewski und Janne Steinmetz hier nicht an seine Leistung bei den Norddeutschen Meisterschaften in Uetze Mitte September anknüpfen und erreichte lediglich 8,70 von 10 Punkten.

Etwas ernüchtert starteten sechs Teammitglieder anschließend bei nur neun Grad und böigem Wind und damit alles andere als idealen äußeren Bedingungen zur 75-Meter-Pendelstaffel. Nachdem die Staffelholzübergabe beim vorangegangenen Wettkampf zweimal nicht geklappt hatte, war die Nervosität vor dem Start förmlich mit Händen zu greifen. Die zusätzlichen Trainingseinheiten zahlten sich aber aus, so dass das Team am Ende ohne Komplikationen eine solide Zeit erreichte, die umgerechnet 8,65 Punkte ergab.

Beim unmittelbar im Anschluss folgenden Medizinballwurf gelang den Hemmingern dann eine kleine Sensation: Kein Team in der Wertung erzielte eine höhere Gesamtweite! Diese starke Leistung ergab 9,70 Punkte, bezogen auf den Punktestand war das Werfen damit ganz unerwartet stärkste Einzeldisziplin des Hemminger Teams. Der Erfolg in den leichtathletischen Disziplinen war nicht zuletzt auch auf die beiden sprint- und wurfstarken männlichen Gruppenmitglieder des Teams, Maxime Coujour und Lasse Steinmetz, zurückzuführen.

Mit entsprechend gestärktem Selbstvertrauen gelang es den Mädchen anschließend, die anspruchsvolle Bodenkür im Turnen von Beginn bis Ende ausdrucksstark umzusetzen. Die komplexe Kombination aus Dynamik, Eleganz und Ausdauer sowie die dabei erreichte Synchronität der acht Mädchen beeindruckte auch das Kampfgericht, das die akrobatische Teamleistung mit sehr guten 9,50 Punkten bewertete.

Mit einer Gesamtpunktzahl von 36,55 Punkten war der Abstand auf die drittplatzierte TS Rodalben 1881 mit 0,25 Punkten am Ende denkbar knapp. Den zweiten Platz belegte der TV Memmingen 1859, Sieger wurde der SSC Landau.

„Wenn man bedenkt, dass die Mannschaft erst seit einem Jahr besteht, ist das tolle Ergebnis bei den Deutschen Meisterschaften umso beeindruckender.“, erläutert Trainerin Lisa Tanten. „Ohne das konsequente Training zweimal pro Woche und vor Wettkämpfen zusätzlich auch am Wochenende und den super Teamgeist in der Gruppe wäre dieser Erfolg nicht möglich gewesen!“, ergänzt sie sichtlich stolz.



Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld

HARKENBLECK

Volkstrauertag

Der Opfer beider Weltkriege, der Verfolgung und Vertreibung wird am Sonntag, dem 17. November 2019, um 11.30 Uhr am Gefallenen-Ehrenmal in Harkenbleck (Redener Straße) gedacht.

Rednerin: Frau Ratsmitglied Wnendt

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice

☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag

Schottmann  **05101/916435**

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.

Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen

Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

Lassen Sie es Ihren Füßen einfach mal gut gehen

Professionelle Fußpflege für Sie und Ihn.

Telefon (0 51 01) 819 94 01 oder www.fusspflege-klingebl.de



Welche tierliebe Person nimmt unsere Katze während unseres
Urlaubs (Termin nach Absprache) in liebevolle Pflege?

Telefon (05 11) 42 09 10 (auch auf AB)

Anzeigenannahme: Telefon (05 11) 41 02 89-30
E-Mail ringsumuns@goedicke-druck.de

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

Unterricht

Musikschule Dreiklang, die moderne Musikschule für Gitarre, Bass,
Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Cello, Geige, Saxophon und Gesang.
www.3-klang.de · Telefon (05 11) 2 34 56 86

www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum) ☎ (01 79) 9 48 48 25

Lehrer (Hausbesuch) erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe,
Englisch und Latein. ☎ (05 11) 23 35 53

Klavierunterricht bei CHRISTIAN GLÄSKER

Klassik, Gospel, Boogie-Woogie, Jazz · Spielen nach Akkordsymbolen
c.glaesker@jazzundklassik.de · (01 78) 2 33 01 40 · www.dearragon.de

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2



...der etwas andere Unterricht

☎ 05 11/41 42 40

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.

34. Harkenblecker Krippenspiel

Kinder für Kinder



3. | 5. | 6. Dezember 2019
jeweils 18 Uhr

in der Scheune
auf Schiefers Hof
gegenüber der Kapelle

Erwachsene 2,50 €
Kinder 1,00 €

Kartenverkauf ab
18. November 2019
Zauberblume
Arnumer Str. 2, Harkenbleck
Schreib Gut(h)
Göttinger Str. 62, Arnum

Anschließend gibt es warme Getränke und Würstchen im Verkauf.



**Ihre Freiwillige Feuerwehr
Harkenbleck informiert:**



Einladung

Die Freiwillige Feuerwehr Harkenbleck lädt alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder ein zum alljährlichen

Skat- und Knobelabend
am Freitag, dem 29. November 2019, um 19.00 Uhr

Das Startgeld beträgt 10 Euro. Die Anmeldungen nimmt Harald Brückner, Telefon (0 51 01) 43 94 entgegen. Anmeldeschluss für Skat und Knobel ist Sonntag, der 24. November 2019. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Der Vergnügungsausschuss

Gesangverein „Eintracht“ Harkenbleck

Traditionelles Wurstessen

Auch in diesem Jahr findet wieder das traditionelle Wurstessen des Gesangvereins „Eintracht“ Harkenbleck statt. Hierzu lädt der Verein alle aktiven und fördernden Mitglieder am 19. November um 19.00 Uhr in die Mehrzweckhalle (Empore) Harkenbleck ein.

HIDDESTORF / OHLENDORF

Volkstrauertag

Der Opfer beider Weltkriege, der Verfolgung und Vertreibung wird am Sonntag, dem 17. November 2019, um 11.00 Uhr am Gefallenen-Ehrenmal in Hiddestorf (Schulstraße) gedacht. Anschließend wird am Gefallenen-Ehrenmal in Ohlendorf (Bruchweg) ein Kranz niedergelegt.

Redner: Herr Ratsmitglied Baxmann

17. Hiddestorfer Weihnachtsmarkt

rund um die Kirche

Samstag, 30. November 2019

Beginn 14.30 Uhr mit einer
Andacht in der Kirche

Für die Kinder kommen
wieder: der Schmied und
der Dachdecker



DIE WALDAMEISEN e.V.
laden ein zum

Laternenfest

und Infotag im Wald!

Es erwartet Euch:

- ein bunter Laternenumzug durch den herbstlichen Wald
- Kinderpunsch und Laugenbrezeln
- Spaß für Groß und Klein
- Infotag für interessierte Eltern und Kinder!



Der Waldkindergarten möchte diesen heileren Rahmen nutzen um besonders mit interessierten Eltern und Kindern ins Gespräch zu kommen und über die Arbeit des Waldkindergartens zu informieren.

Wir freuen uns Euch kennenzulernen.

Bringt Eure Laterne mit, wir sehen uns im Wald!

WANN: Mo., 11. November 2019
16:00 - 17:30 Uhr

WO: Bürgerholz Ohlendorf, hinter Galerie – Café Webstuhl

Besucht uns auch auf dem Hiddestorfer Weihnachtsmarkt am 30. November 2019
Weitere Details auf unserer Homepage.



www.waldkindergarten-hemmingen.de

Wenn dein Kind
dich fragt...



Zwei Abende für Eltern & Großeltern im
Gemeindezentrum, Ostertorstr. 19, in
Hiddestorf:

Donnerstag, 7. November „Worauf warten
Wir?“ (Advent)

Donnerstag, 14. November „Geburt“
(Weihnachten)

jeweils um 19:30 Uhr.



Der Musikzug der
FF Hiddestorf-Ohlendorf
lädt ein zum

Laternenumzug
am Freitag den
15.11.2019

ab 17.30 Uhr

Beginn des Umzuges 17.45 Uhr
anschließend gibt's
leckere Getränke, Stockbrot
und Würstchen

ab 19.30 Uhr

Öffentliche Probe Musikzug
näheres in dieser RUU



www.specht-gartenbau.de

SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen

Telefon 0511 / 213 74 24

Jetzt in Hemmingen

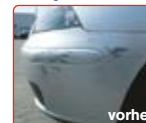
200 m hinter real,-



in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511 / 45 08 30 88

www.lackiererei-toprakli.de

Smart-Repair
Ersparnis bis zu **70%**



- Parkrempler
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

- ▶ Reibungsloser Reparaturablauf
- ▶ Termingerechte Zusage
- ▶ Hol- und Bringdienst
- ▶ Ersatzwagen

Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Gardinen & Polsterwerkstätten
Kahlmeyer

Wir beraten Sie
gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959

CAFÉ SCHNEEWEISS
im Rosenrot

Ab
November

Sonntagsbrunch im Café Schneeweiss
von 10 bis 14 Uhr für nur 16,90 € inkl. Filterkaffee satt.

Café Schneeweiss im Rosenrot
Göttinger Landstraße 75 • 30966 Hemmingen • Telefon: 0511 / 10570657

[ankø døllø]

Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von

Anke Dölle

Akademische Sprachtherapeutin

• Kindlichen Sprachstörungen

• Aphasie und Stimmstörungen

• Lese-Rechtschreibstörungen

In der Klewert 3 · Hemmingen-Westerfeld · Tel. (0511) 412 812



carsten schirmer
Malermeister GmbH
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Marie-Curie-Str. 28
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de



Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung




www.Specht-Gartenbau.de

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollladen / Rolll Tore
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de



Liebevoll · Preiswert · Familiär

Pflegestation
DR. KRÜGER GmbH

Ihr Seniorenheim mit Herz

Ihre monatliche Zuzahlung in der Langzeitpflege beträgt bei einem

Pflegegrad 1: 1.491,49 €
Pflegegrad 2-5: 1.043,71 €

Kurzzeit- & Urlaubspflege ab 30,13 € / Tag

Pflegestation Dr. Krüger GmbH · Karlsruher Straße 2c
30519 Hannover / Mittelfeld · Tel. (0511) 860 47-0
www.pflegestation-dr-krueger.de

Heuhüpfer e.V.

Weihnachtliches Backen für Kinder ab 6 Jahre

Am 23. November und am 7. Dezember möchte der Verein Heuhüpfer e.V. mit Kindern ab 6 Jahren auf dem Kampfelder Hof Weihnachtskekse backen. Wir probieren zusammen verschiedene Kekszrepte aus. Welche Kekssorte wohl am besten schmeckt? Die ausgestochenen Sterne, das Schwarz-Weißgebäck, die Haferflockenplätzchen oder ... oder ... oder? Während unsere Leckereien im Backofen sind, lesen wir Euch weihnachtliche Geschichten und Gedichte vor. Jedes Kind kann natürlich die Kekse mit nach Hause nehmen. Bitte bringt (wenn möglich) eine Nudelrolle, eure Lieblings-Backformen und eine Schürze saubere Schuhe und ein Haarband für lange Haare mit!



Termin: 23. November oder 7. Dezember 2019
Uhrzeit: 10.00 bis 12.00 Uhr
Kosten: 5,- Euro
Anmeldung: bis 3 Tage vorher unter info@heuhuepfer.de oder unter (0 51 01) 9 90 33
www.heuhuepfer.de

Hast du auch soo viel? Dann mach doch mit!

Für unsere Wundertüten für das „Glücksrad“ beim Weihnachtsmarkt in Hiddestorf am 30. November sammeln wir **kleines Spielzeug**, z. B. Pixi-Bücher, Stifte, Notizblöcke, Kreisel, kleine „Mitbringsel“, ...

Du kannst deinen Beitrag in der Grundschule, in der KiTa oder in der Bücherei / Gemeindezentrum abgeben. Dort stehen Kisten bereit.

Sei gespannt, was dich beim „Glücksrad“ erwartet.

Für die Bücherei
Antje Frenz



WILKENBURG

Volkstrauertag

Der Opfer beider Weltkriege, der Verfolgung und Vertreibung wird am Sonntag, dem 17. November 2019, um 11.15 Uhr am Gefallenen-Ehrenmal in Wilkenburg (Kirchstraße, neben der Kirche) gedacht.
Rednerin: Frau stellvertretende Bürgermeisterin Linkhof

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg

Donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr
Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter Tel. (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).
Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter „Devese / Hemmingen-Westerfeld.“

Frank Glende glende-pflanzenparadies.de
Pflanzen Paradies GmbH
 Zwischen Hemmingen und Arnum
 Göttinger Landstr. 81
 30966 Hemmingen
 T. 0511.422259
 Mo - Fr: 9 - 18 Uhr
 Sa: 9 - 18 Uhr
 So: 11 - 14 Uhr*
* eingeschränkter Verkauf

WeihnachtsZauber 2019

Lassen Sie sich **verzaubern** vom **Weihnachts-Ambiente** stimmungsvoller **Dekorationen** und starten Sie mit uns in eine der schönsten Zeiten des Jahres!

Bei **Glühwein, Kakao, Bratwurst, Waffeln, leckerem Gebäck** uvm. erleben Sie einen Vorgeschmack auf den gemütlichen Winter!

Advents-Markt

mit 2 besonderen Aktionswochenenden

Freitag	15.11.	und	22.11.	von 9 bis 18 Uhr
Samstag	16.11.	und	23.11.	von 9 bis 18 Uhr
Sonntag	17.11.	und	24.11.	von 11 bis 14 Uhr*

DRINGEND!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir suchen in Hemmingen und Umgebung **Eigentumswohnungen & Einfamilienhäuser** für unsere solventen Suchkunden!

☎ 0511 12313988

Wir bewegen Immobilien!

BARTELT Immobilien

BARTELT Immobilien | Marktsstraße 9 | 30982 Pattensen | www.Bartelt-Immobilien.de | seit 1992

Vaillant Heizungen sind unsere Sache!

FRAGEN SIE UNS!



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN
 SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen
 Telefon 05101.3687 Fax 05101.4532

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH

Immobilienverwaltung Rund um Hemmingen...

- Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung
- Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
 eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99

Verwaltung von Immobilien

VOLGMANN & PARTNER

IMMOBILIENMAKLERIN IN HEMMINGEN GESUCHT?

Sie möchten eine Immobilie in Hannover und Hemmingen oder Umgebung verkaufen oder vermieten und suchen eine zuverlässige Immobilienmaklerin, die Ihnen diese Arbeit vollständig abnimmt?

Rufen Sie mich an unter 0176 20036827 oder schreiben Sie mir eine E-Mail an Busch@volgmannpartner.de.

Ich freue mich auf Sie!
Ihre Tanja Mau-Busch

Für ein solventes Ehepaar mit Kindern suche ich ein Einfamilienhaus in Hemmingen, Arnum oder Devese. Sollten Sie eine passende Immobilie besitzen, oder aber jemanden kennen, dann freue ich mich über eine Kontaktaufnahme.

Rathausplatz 5
30966 Hemmingen

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Handwerker / Barzahler sucht renovierungsbedürftiges Haus, (bis 165.000,- Euro) ☎ (0177) 5 52 04 67
Suche Garage/n oder kleine Halle zum Kauf ☎ (0177) 5 52 04 67
Baugrundstück im Raum Hemmingen gesucht. ☎ (0177) 5 52 04 67

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Wilkenburg, 3-Zi.-Whg. zu vermieten, 1. OG, Bad mit WC, Balkon, frei ab Januar 2020. ☎ (0 50 69) 71 27 ab 18.00 Uhr

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Pattensen, Liebigstr., Gewerberäume für Laden, Büro, Praxis etc. ab 01.01.19 zu vermieten. Ca. 100 m² Nutzfl., KM 500,- € zzgl. NK/MS
 BARTELT Immobilien, Telefon (0 51 01) 91 53 53
Büro-/Praxisräume in Hemmingen, Carl-Zeiss-Straße, zu vermieten, frei, 94,85 m², 600,- Euro, NK 130,- Euro, 3 MM MS, 249 kWh/(m²a)
 ☎ (0163) 8 63 31 85



Center

Wucherpfennig

Seit mehr als 100 Jahren!

**WIR WERDEN NOCH
NACHHALTIGER –
MACHEN SIE MIT!**

AUF KUNDENWUNSCH NEU BEI UNS:

Der Papierstandbeutel für Obst & Gemüse!

- ♥ Aus FSC-zertifiziertem ungebleichtem Papier
- ♥ Mit lösungsmittelfreien Farben bedruckt
- ♥ 100 % recyclebar (Rohstoff Holz)
- ♥ Zuhause über braune Tonne kompostierbar

Einfach befüllen, das Gewicht des Beutels wird an der Kasse abgezogen. Beutel bitte offen lassen.

ERFAHREN SIE MEHR:

www.edeka-wucherpfennig.de/ueber-uns/unsere-nachhaltigkeitskonzept



**EDEKA CENTER
WUCHERPFENNIG RICKLINGEN**
GÖTTINGER CHAUSSEE 83 · 30459 HANNOVER

ÖFFNUNGSZEITEN: MO.–SA.: 07:00–22:00 UHR
IHR KUNDENSERVICE-TEL.: 05 11 / 898 16 10

BESUCHEN SIE UNS AUF UNSERER INTERNETSEITE:

WWW.EDEKA-WUCHERPFENNIG.DE



Wir  **Lebensmittel.**